NOVEMBER 2013 ISSUE 178 YEARS 15 7 TL - 2.5 €

Gökyüzü Haberci

News of sky

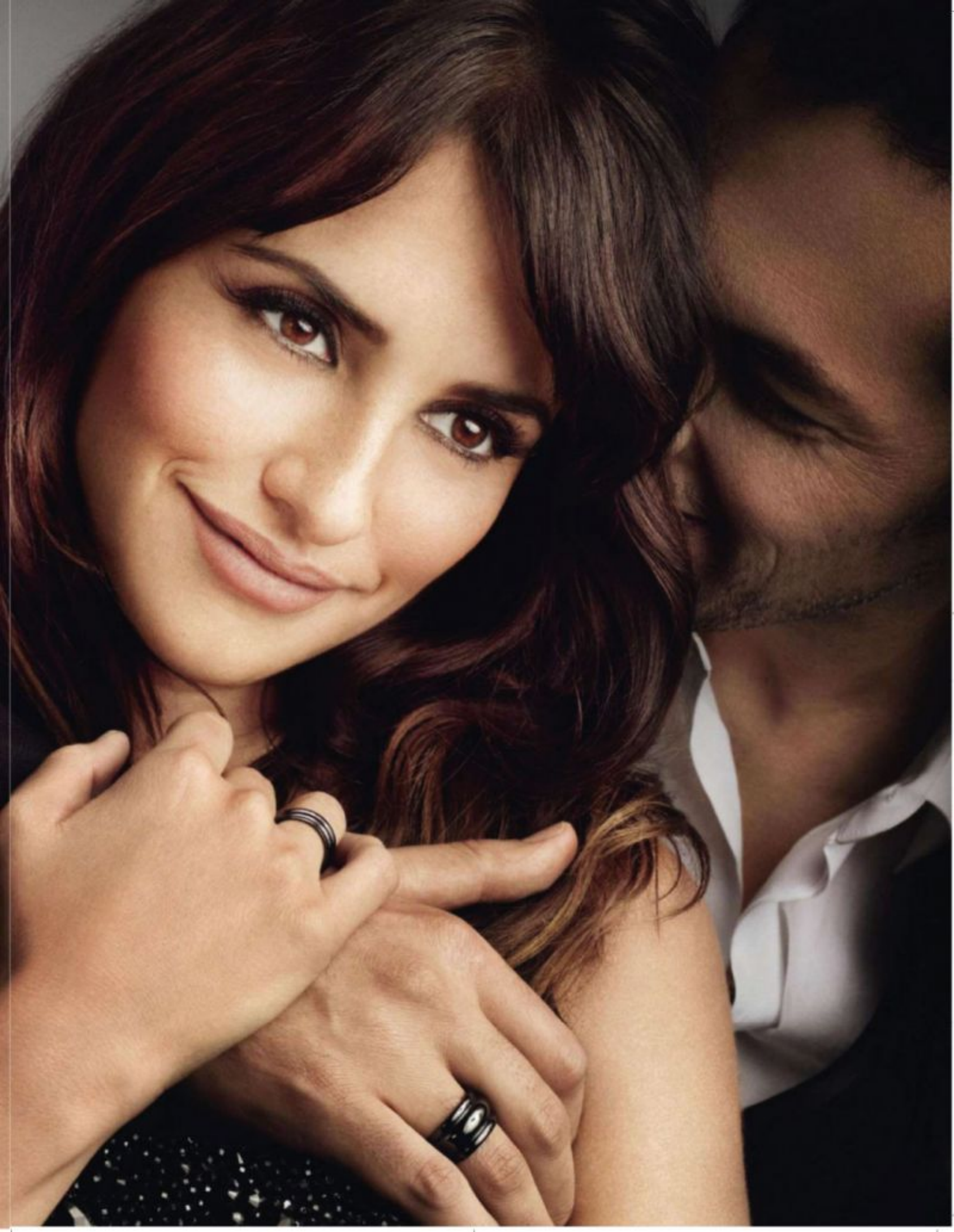


Gökyüzü Haberci

EVERYBODY LOVES DUTY FREE...

atu DUTY FREE


Trésor
Le parfum des instants précieux
Trésor
LANCÔME
LANCÔME
PARIS



İçindekiler

CONTENTS

› 14

KOSOVA'YA HAVADA KARADA TÜRK İMZASI!

Turkish Signature Far And Wide In Kosovo

› 16

EMİRATES'TEN YENİ KAMPANYA FİYATLARI

New Campaing Prices From Emirates

› 26

KAZANAN VIRGIN GALACTIC'İN SPACESHIPTWO'SUNA BİNECEK

Game Show Winner Will Ride On Virgin Galactic's Spaceshiptwo

› 31

TAV İNŞAAT, İZMİR ADNAN MENDERES HAVALİMANI İÇHATLAR TERMİNALİ'Nİ SANAL DÜNYADA TAMAMLADI

TAV Construction finalized Izmir Adnan Menderes Airport Domestic Terminal in virtual world



50



44


TAV
Airport Fashion
Fall&Winter
2013
Havalimanlarının Stili, Şehirlerin Stilini Belirler.
Tepe Akfen
TAV
Havalimanları
İSTANBUL•ANKARA•İZMİR•ANTALYA-GAZİPAŞA•TİFLİS
BATUM•ENFİDHA•MONASTİR•ÜSKÜP•OHRİD•RİGA•MEDİNE
tavhavalimanlari.com.tr



› 36

DÜNYANIN TEPESİNDEN İNİŞ

Skiing From The Top Of The World



› 40

PILATUS PC-12NG İŞ JETLERİ TÜRKİYE'DE

Pilatus Pc-12NG Business Jets Are In Turkey



59

MÜCEVHERLERİN AHENGİ

Dünyanın en prestijli mücevher markalarından nefes kesici güzellikteki en yeni şaheserler, mükemmelliği yakalama peşinde.



66

Şuna bir bakın ve bayan koleksiyonunu keşfedin. Jaeger-LeCoultre Hassas ve dakik kadınlar için Rendez-Vous çizgisini ortaya çıkardı.

Gökyüzü Haberci

News of sky

MANAGEMENT/YÖNETİM

Yusuf ZENGİN
Mars Yayıncılık Adına Sahibi
Publisher on behalf of Mars Yayıncılık

Derya Zengin Ergün
Kurumsal İletişim Başkanı
Senior Vice President Corporate Comminicate

Deniz Bursalı
Yayın Koordinatörü (Sorumlu)
Editorial Coordinator

Mars Yayıncılık Reklam Ve Halkla İlişkiler

Atatürk Havalimanı Dışhatlar Terminali Gidiş Katı AL 3630 Yeşilköy-İSTANBUL
Tel: 0212 465 44 20 Fax: 0212 465 44 19
gokyuzuhaberci@tnn.net

PURLICATION MANAGEMENT
YAYIN YÖNETMENİ

Türker Altın
Grup Koordinatörü/ Coordinator
Selçuk Güzenge
Yayın Koordinatörü/Editorial Coordinator
Cihat Aldemir
Editoryal Koordinatör/Editorial Coordinator

Editors-Desing
Emre Miyasoğlu (Ingilizce/English),
Alişirin Gültekin (Fotoğraf/Photo),
Ergün Zar (Rodaksiyon/Copydesk),
Mürteza Akkaya, Yalçın Özmen,Celal Uçan

Temsilci-Representative
Frankfurt: İzzet Aygün
Hollanda: Turhan Poyraz
ABD: Kemal Topuz

ATA AJANS
Atatürk Havalimanı İç Hatlar Terminali B Blok Zemin Kat No:123 Yeşilköy/İstanbul Tel:0212 465 74 81
Faks: 0212 465 74 82
Email: atahaber@hotmail.com

BASKI
Milsan Basım AŞ
0212 471 71 50





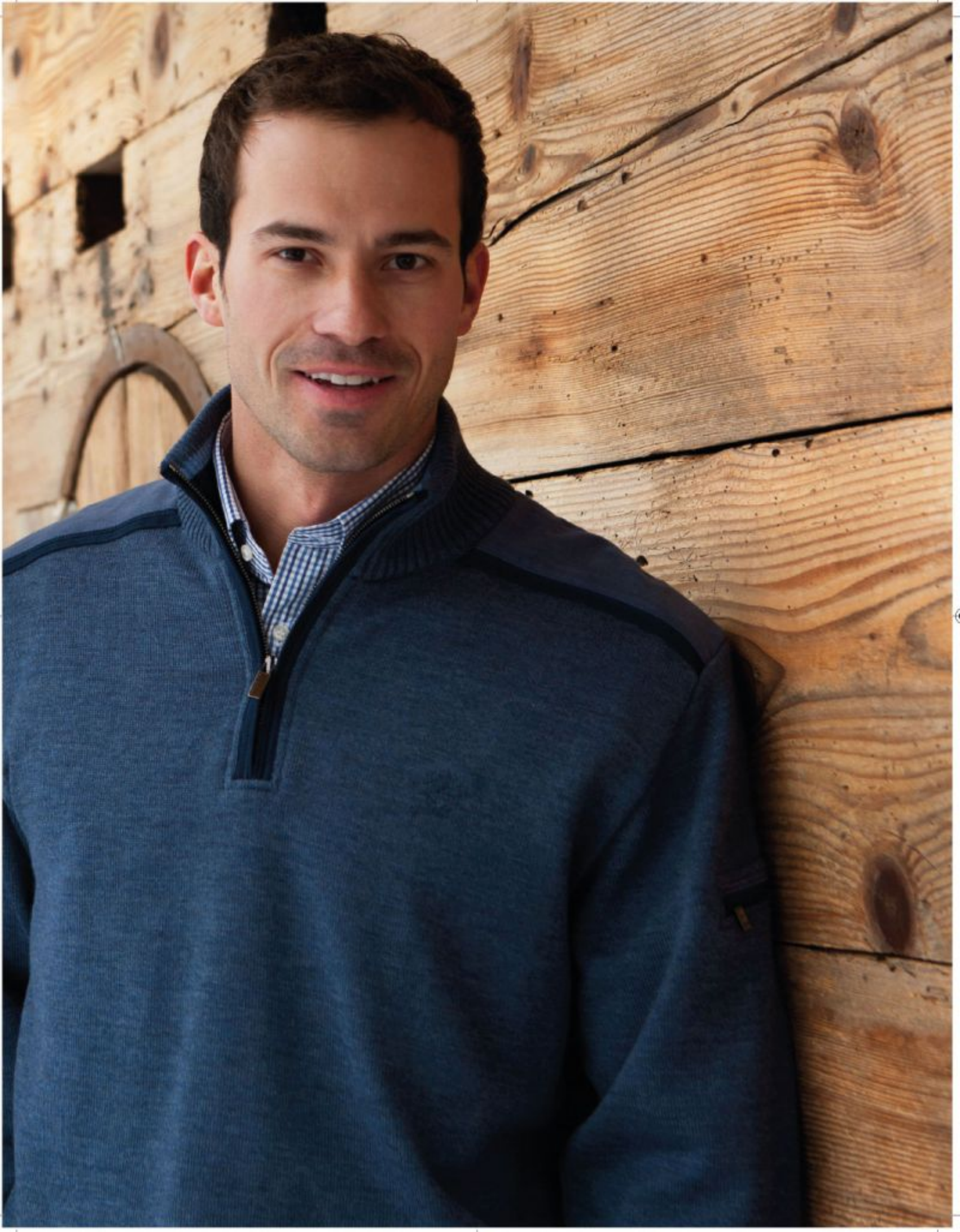
Tutku ne anlama gelir, her pilot bilir. Mercedes-Benz de...

Şimdi tüm pilotları, Mercedes-Benz Türk bayilerinde özel indirimler ve avantajlar bekliyor.
31 Aralık 2013'e kadar bir Mercedes-Benz otomobil satın alın, ikinci bir tutkunuz daha olsun.

Mercedes-Benz İletişim Hattı
4446244
www.mercedes-benz.com.tr
www.facebook.com/mercedesbenztr

Mercedes-Benz
The best or nothing.


PAUL & SHARK
yachting





Limak'tan Kosova'yı uçuracak 140 milyon Euro'luk yatırım

A Marvelous Investment Of € 140 Million From Limak To Kosovo

DERYA ZENGİN

gokyuzuhaberci@tnn.net

Limak, 140 milyon euro yatırımla Priştina'nın yeni terminal binası ve ek tesislerini Başbakan Erdoğan'ın katıldığı bir törenle açtı. Limak'ın patronu Nihat Özdemir, "Yeni terminal Kosova'nın dünyaya açılan kapısı olacak" dedi.

Havaçılık sektöründeki yatırımlarına 2008 yılında İstanbul Sabiha Gökçen Uluslararası Havalimanı'nın inşası ve işletmesini üstlenerek adım atan Limak'ın son yatırımı olan Kosova'nın dünyaya açılan tek havalimanı Priştina Uluslararası Adem Yaşari Havalimanı'nın yeni terminal binası ve ek tesisleri 140 milyon Euro yatırımla tamamlandı. Limak tarafından 'Yap-işlet-devret' modeli ile yapılan Kosova'daki Adem Yaşari Havalimanı yeni terminal binası ve ek tesislerin açılışı, Başbakan Recep Tayyip Erdoğan, Kosova Başbakanı Haşim Taçi ve Arnavutluk Başbakanı Edi Rama tarafından düzenlenen törenle yapıldı.

Priştina Uluslararası Adem Yaşari Havalimanı'nın (PIA) 20 yıl boyunca işletilmesi ve yeni terminal binasının inşası projesini 2010 yılında düzenlenen ihalede yüzde 90 Limak-yüzde 10 Aeroport de Lyon ortaklığında kurulan konsorsiyum kazanmıştı. Yeni yatırımların hizmete girmesiyle, yılda yaklaşık 2 milyon olan yolcu kapasitesi 5 milyona çıkacak.

Terminal binası çevre dostu akıllı bina olarak inşa edildi. 42 bin 750 metrekarelik kapalı alana sahip yeni terminal binası kapsamında yeni bağlantı yolları ve hava trafik kulesi kuruldu. 4 yolcu köprüsü, 8 yolcu kapısı, 27 yolcu check-in kontuarı, 28 pasaport kontrol noktası bulunuyor. PIA, Yugoslavya ülkeleri içinde Belgrad ve Zagreb'den sonra en çok yolcu trafiğine sahip üçüncü havalimanı.

***With** attendance of Prime Minister Erdoğan, Limak has put into service Pristine's new terminal building and its additional facilities with an investment of € 140 million. Boss of Limak, Nihat Özdemir: "The new terminal is going to be Kosovo's gateway to the world."*

Taking a step with its investments in aviation sector by taking charge of construction and operation of Istanbul Sabiha Gökçen International Airport, Limak has completed the new terminal building and additional facilities of the Pristine International Adem Jashari Airport, its recent investment for an amount of € 140 million, which became the only gateway of Kosovo to the world. The opening ceremony of the new terminal building and additional facilities of Adem Jashari Airport constructed by Limak in Kosovo with the 'Build-operate-transfer' system, was held with the participation of Prime Minister Recep Tayyip Erdoğan, Kosovo Prime Minister Hashim Thaçi and Albania's Prime Minister Edi Rama.

90 percent Limak and 10 percent Aeroport de Lyon joint venture had won the tender lodged in 2010 for the operating right of the Pristine International Adem Jashari Airport (PIA) for twenty years and constructional project of the new terminal building. When new service come into use the passenger capacity will increase to 5 million per year, which is presently about 2 million.

The terminal building has been built as an eco-friendly smart building. Within the new terminal building which has an indoor area of 42 thousand 750 square meters there are new access roads and a traffic control tower. There is also 4 boarding bridges, 8 passenger's door, 27 passenger check-in counters and 28 passenger checkpoints available. Among the Yugoslavian countries, PIA is the third airport after Belgrade and Zagreb in terms of passenger traffic.

Biletini www.onurair.com.tr 'den alan yolcularımız

EN UYGUN FİYATLA HAVALARA UÇUYOR :)



Onur Air biletinizi internetten alın, daha az ödeyin.
www.onurair.com.tr

Onurair

Mobil Uçuş


MICHAEL KORS
MICHAEL
MICHAEL KORS
MICHAELKORS.COM

Uçuş güvenliği yerde başlar



Yerdeki güvenilir partneriniz Havaş ve Havaş Europe,
Türkiye'de 24, Avrupa'da ise 7 havalimanında, 200 havayolu şirketine
7 gün 24 saat en etkin hizmeti sunmaktadır.

Havaş

HAVAALANLARI YER HİZMETLERİ A.Ş

www.havas.net

Kosova'ya havada karada Türk imzası!



Priştina'daki havalimanını işleten Limak Kosova International Airport JSC Konsorsiyumu, 140 milyon euro yatırımla yeni terminal binası ve ek tesisleri inşasını tamamlayarak hizmete hazır hale getirdi. Havalimanının 20 yıllık işletilmesi ve yeni terminal binasının inşası projesini 2010'da yüzde 90 Limak-yüzde 10 Aeroport de Lyon ortaklığında kurulan konsorsiyum kazanmıştı.

The Limak Kosovo International Airport JSC Concortium, which is operating Pristina airport, made ready for business by completing the construction of the new terminal building and additional facilities by an investment of € 140 million. In 2010, 90 percent Limak and 10 percent Aeroport de Lyon joint venture had won the operating right of the airport for twenty years and constructional project of the new terminal building.



Limak imzalı Priştina Havalimanı'nın açılışına katılan Başbakan Erdoğan, Türklerin Kosova'ya bankacılık, sigorta, tekstil ve gıdada 335 milyon euro, müteahhitlikte 800 milyon euro yatırım yaptığını belirterek "Kosova'ya desteğe devam" dedi.

Limak grubunun yapımını üstlendiği Priştina Uluslararası Adem Yaşari Havalimanı'nın açılışına katılan Başbakan Tayyip Erdoğan, Türk özel sektörünün Kosova'ya yaptığı toplam yatırım tutarının 1 milyar 135 milyon euro olduğunu söyledi. Bu projelerden biri olan havalimanının yılda 5 milyon yolcuya hizmet etmesinin beklendiğini hatırlatan Erdoğan, incelemelerde bulunurken duygulandığını belirtti.

Kosova'nın bağımsızlığının 105 ülke tarafından tanındığını bildiren Erdoğan, son teknolojik sistemlere sahip havalimanının ülkenin geleceği açısından önemli bir girişim olduğunu vurgulayarak, "Bundan sonra da desteğimiz devam edecek. Kosova'nın AB ve NATO üyeliğini de çok önemsiyoruz" dedi.

Turkish Signature Far And Wide In Kosovo

Prime Minister Erdoğan, *participating in Limak signed Pristina Airport's opening ceremony, expressed that Turkey made investments of € 335 million in Kosovo in banking, assurance, textile and food sectors and € 800 million in construction and said: "We keep on supporting Kosovo."*

In his attendance to the opening ceremony of Pristina International Adem Jashari Airport, constructed by Limak group, Prime Minister Tayyip Erdoğan stated that the total amount of investment in Kosovo made by Turkish private sector is € 1,135 billion. Reminding that as a part of these projects, they are expecting this airport to serve 5 million passengers in a year, Erdoğan said that he has affected during his visit. Erdoğan emphasize that 105 countries has recognized Kosovo's independence and equipped with state of the art technology this airport is a very important enterprise for the future of the country and continued: "We will continue to support. We also give a lot of importance to Kosovo's EU and NATO membership."


A SPORTING LIFE!
HERMÈS
PARIS





Emirates'ten yeni kampanya fiyatları



New Campaign Prices From Emirates

Emirates Havayolu, 10 Kasım 2013 tarihine kadar alınan ekonomi sınıfı biletlerde 7 farklı bölgede 31 ayrı destinasyona indirimli seyahat fırsatı sunuyor.
Emirates'in yeni kampanyası kapsamında alınan biletlerde 19 Aralık 2013 tarihlerine kadar Amerika, Afrika, Avustralya, Ortadoğu, Hint Okyanusu, Hint Yarımadası ve Uzak Doğu'daki 31 farklı noktaya indirimli seyahat edilebilecek.
Kampanya çerçevesinde ekonomi sınıfı bilet fiyatları: Sao Paolo ve Buenos Aires'e 843 Avro; Entebbe'ye 429 Avro; Nairobi'ye 479 Avro; Darüsselam'a 482 Avro; Hartum'a 483 Avro; Johannesburg'a 552 Avro; Cape Town'a 593 Avro; Abidjan'a 647 Avro; Dubai'ye 360 Avro; Doha'ya 385 Avro; Sanaa'ya 483 Avro; Bağdat'a 510 Avro; Sidney'e 872 Avro; Melbourne'a 917 Avro; Perth'e 972 Avro; Karaçi'ye 282 Avro; İslamabad'a 286 Avro; Delhi'ye 543 Avro; Dakka'ya 643 Avro; Colombo'ya ve Male'ye 478 Avro; Kuala Lumpur'a 477 Avro; Seul'e 578 Avro; Hong Kong'a 619 Avro; Bangkok'a 627 Avro; Cakarta'ya 669 Avro; Manila'ya 671 Avro; Pekin'e 675 Avro; Tokyo'ya 761 Avro ve Osaka'ya 930 Avro olarak sunuluyor.

***Emirates Airlines** is offering passengers opportunity of reduced price in economy class tickets booked due on November 10, 2013 for 31 different destinations in 7 different regions.*
With tickets taken within the scope of Emirates' new campaign, till December 19, 2013, passengers will be able to travel at a discount to 31 different destination in America, Africa, Australia, Middle East, Indian Ocean, Indian Subcontinent and the Far East. Prices of economy class tickets pursuant to the campaign: € 843 for Sao Paolo and Buenos Aires; € 429 for Entebbe; € 479 for Nairobi; € 482 for Dar es Selaam; € 483 for Khartoum; € 552 for Johannesburg; € 593 for Cape Town; € 647 for Abidjan; € 360 for Dubai; € 385 for Doha; € 483 for Sanaa; € 510 for Baghdad; € 872 for Sydney; € 917 for Melbourne; € 972 for Perth; € 282 for Karachi; € 286 for Islamabad; € 543 for Delhi; € 643 for Dakka; € 478 for Colombo and Male; € 477 for Kuala Lumpur; € 578 for Seul; € 619 for Hong Kong; € 627 for Bangkok; € 669 for Jakarta; € 671 for Manila; € 675 for Beijing; € 761 for Tokyo and € 930 for Osaka.


CERRUTI 1881
AQUA FLORYA AVM / BAĞDAT CADDESİ SUADİYE
www.cerruti.com



İstanbul'un şansı: Kararlı bir Başbakan ve sağlam bir ekip!..

Big Chance For İstanbul: A strong-Willed Prime Minister And A Great Team!

MUSTAFA BURSALI

Tüm karşı koymalara, kışkırtmalara ve eleştirilere rağmen; yıllardır sorunlar yumağı ile boğuşan İstanbul'u rahatlatacak projeler art arda devreye girmeye başladı...

Önce denizde; İDO...

Sonra karayollarında; Metrobüs, Tramvay ve tüneller...

Şimdi de İstanbul Boğazı'nın altından tüp geçit.

Bitmedi...

Sırada hızlı tren ve 'çılgın proje' olarak adlandırılan iki ayrı proje daha var.

İşin aslına bakacak olursak; tüm bu hummalı çalışmaların altında, Başbakan Recep Tayyip Erdoğan'ın 'Dünya Kenti İstanbul' hayali yatıyor. Erdoğan; İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanlığı döneminde hazırlıklarına giriştiği çalışmaları, Başbakanlığı döneminde tek tek devreye sokuyor.

İDO, Tramvay, Metrobüs ve 'yedi tepe'yi bir birine bağlayan tünelleri ilk aşamada devreye sokan Başbakan Erdoğan; 1902 yılında II. Abdülhamit Han zamanında Tünel-i Bahri (Tüp Geçit) Projesi adıyla tasarlanan Marmaray Projesi'ni de tamamlattı. Bu çalışmalar sonucunda; İstanbul Boğazı'nın iki yakası 11 tüp ile birleştirilmiş oldu.

Bunun 150 yıllık, asırların projesi olduğunu belirten Ulaştırma Denizcilik ve Haberleşme Bakanı Yıldırım, "Tüplerde kayma olduğu yönünde çıkan haberlerin tamamı yalan yanlış. Bu proje sıfır riskle yapılan bir proje. Hamdolsun hiçbir insanımıza bir eziyet verilmeden yapılan bir şey" diyor.

Ve ekliyor...

Daha yapacak çok işimiz var.

Yeni hava limanı...

Yüksek hızlı tren...

Ve Kanal İstanbul Projesi...

Bakan Yıldırım'a göre; Ankara ve İstanbul arasındaki demiryolu ulaşımını 7 saatten 3 saate indirecek Yüksek Hızlı Tren (YHT) hattı bu yıl sonunda hizmete açılacak.

Kanal İstanbul'da ise birçok sorun aşılmış durumda...

Bakan Yıldırım, bu konuda da şunları söylüyor: "Çalışmalar 2 aşamada yapıldı. Bir tanesi, kanalın kendi yapımıyla ilgili. Bunu ağırlıklı olarak biz yürütüyoruz ama ikinci çalışma olan kanal etrafında oluşacak yaşam alanları, bunlarla ilgili de Çevre ve Şehircilik Bakanlığının çalışmaları var. Onlar da tamamlanmak üzereler veya tamamlandılar. Tüm bu son durumu Sayın Başbakanımıza arz edip, bir değerlendirme yaptıktan sonra artık yapımla ilgili sürece geçmiş olacağız."

Kısacası; sevgili okurlar.

İstanbul ciddi bir değişimden geçiyor. Tüm bu çalışmalar yapılırken de; en hoşuma giden taraf...

Eski İstanbul'un; yani tarihi yarım adanın korunması...

Başbakan Recep Tayyip Erdoğan'ın talimatı ile iş yerleri ve konut alanları şehir dışına taşınmaya başlandı. Özellikle TOKİ aracılığı ile yapılan ve her keseye uygun konutlar ve iş yerleri ciddi talep görüyor.

Dileğim...

Yapılanların sekteye uğratılmaması...

Dileğim...

İstanbul'un bir dünya kenti olması...

Umutlu muyum?

Evet... Çünkü bu konuda çok kararlı bir Başbakan ve sağlam bir ekip var.

'Hayırlısı' diyelim...

In despite of all those opposition, provocation and sideswipes, projects that will relieve Istanbul, struggling with a lot of trouble, began to come into play one after another.

Firstly in sea; IDO (Istanbul Sea Bus)...

Then in highways; Metrobus, Tramway and tunnels...

And finally sub-sea tunnel under the Bosphorus.

Nor is this all...

Now there comes high-speed train and two more projects which are called 'the crazy project'.

As a matter of fact, in back of all these endeavors there is a dream of 'World City Istanbul' underlying in Prime Minister Recep Tayyip Erdoğan's mind. Now Erdoğan is putting his plans one by one into operation; these plans were already planned by him when he was Mayor of Istanbul Metropolitan Municipality.

Prime Minister Erdoğan, in the first phase, putted the IDO, Tramway, Metrobus and tunnels projects into stage which are made for interconnecting 'seven hill' to each other and now completed the Marmaray Project which was planned in the name of Tünel-i Bahri (Sub-sea Tunnel) in 1902, in the time of Ottoman Emperor Abdulhamid II. As a result of these projects, two sides of the Bosphorus have been connected with 11 tubes.

Stating that this is project of centuries and was planned 150 years ago, Maritime Transport and Communications Minister Yıldırım said: "Rumors claiming that there is a dislocation in tubes are baseless allegations. This project has been designed free of hazard. Thank God the construction works didn't cause anyone any trouble."

And adds...

There's a whole heap more work to be done.

New airport...

High-speed train...

And Channel-Istanbul Project...

Minister Yıldırım speaks about this matter: "Studies have been done in two-stage. One if it is about construction of the channel. We mainly perform this but the second mission is about living space which will occur around the channel. Ministry of Environment and Urbanization has projects about this issue. Those are also completed or just about to finish. After offering the latest situation to our Prime Minister, we will evaluate the issue and finally start to the construction process."

Briefly, our dear audiences.

Istanbul is undergoing a significant change. And while these works are being done, the thing I like much is the protection of Old Istanbul and historical peninsula.

On Prime Minister Recep Tayyip Erdoğan's say-so workplaces and housing zones are started to be moving out of town. Especially low-priced houses and workplaces made by TOKI are in high demand.

I wish... These projects would not be interrupted.

I wish...

Istanbul is going to be a world city.

Am I hopeful about this?

Yes...

Because there is strong-willed Prime Minister and a great team.

So let's hope for the best...





BOSS
HUGO BOSS
watches



İş Arkadaşlığı Bir Alışkanlık mı?

Is Business Friendship A Habit?

ÇETİN ÖZBEY

cetin@ozbey.org

Evet; insanların birçok alışkanlığı var. İçki, sigara, kumar vb. Tabii ki iyileri de var alışkanlıkların. İyi veya kötü saydığımız alışkanlıkların tümünden insanoğlunun kurtulma imkânı var. İrade kullanarak veya tedavi ile daha iyi olmak isteyen kişinin bunlardan kurtulması zor da olsa mümkün.

Ana konumuz bu alışkanlıklar değil. Konumuz iş yerlerinde kurulan arkadaşlıklar. Evet; genelde arkadaşlık hatta bir adım öte dostluk olarak ifade edilen bu yakınlığın bir anlamda alışkanlık olduğunu ifade edebilmek mümkün mü diye de düşünmeye başladım bir süre önce. Yanlış anlaşılmaya yatkın derin bir konu.

İşyerinizin şartlarını paylaştığınız, aynı uygulamalardan memnuniyet duyduğunuz veya bu uygulamalardan kaynaklanan mutsuzluğunuzu paylaştığınız ve tepkiyi nasıl ortaya koyacağınızı konuştuğunuz insanla / insanlarla oluşan yakınlığı, bu ilişkiyi isimlendirmeden önce çok iyi tahlil etmenin yerinde olacağı açık. Bu gözlem sonucu oluşacak olan kabul hepimizi daha sonra yaşanma ihtimali çok yüksek olan bir üzüntüden kurtaracaktır kuşkusuz.

Aynı şartları ve aynı uygulamaların müspet veya menfi sonuçlarını paylaşırken bunları dolu dolu yaşayan insanların bu şartların hüküm sürdüğü süreçte ilişkilerini arkadaş, dost olarak isimlendirmeleri, insana ne kadar doğal ve kolay geliyor değil mi? Bu sabah birlikte, öğleden sonra da beraber. Yarını beklerken birbirini özlediğini bile hissediyor insan değil mi? Kesinlikle evet.

Peki; bu birlikteliğin, "iyi ki varsınız"ın şartları değişince ne mi oluyor? Başka bir deyişle taraflardan birisi sistemden kopunca veya kopartılınca bu dostane ilişki dışında nasıl yürüyor. Yüzde doksan beş'i yürümüyor. İyi ki varsınız, 'siz olmasanız da başkaları var'a dönüşüyor.

Evet; sizlerin de arkadaşlardan hangisinin vefalı veya hangisinin vefasız olduğunu, artık ne vefalarına ne de vefasızlıklarına karşın tek kelime bile söyleyemeyeceğiniz bir zamanda daha iyi anlayacağınızdan eminim. Bekleyince yüzde beş kendiliğinden ortaya çıkıyor.

Aslına bakarsanız bu oluşumun sonucu da ve onun kabul edilebilirliği de herkes için değişken. Yaşayıp görmek gerek. Ben çok seneler önce biraz zor olmakla birlikte bu olguyu yaşadım ve kabullenmeyi becerebildim. Son senelerde ise insan yapısını tanıyarak ve bu olguyu bilerek iş yeri arkadaşlığı kurmuş olmam nedeni ile sıkıntı yok desem doğru sayılır.

"Gerçek arkadaşlar uzaktayken bile yakınınızdadır" vb. sözler realiteyi yaşamış biri için biraz masalımsı geliyor. Uzaktaysam veya uzaktaysanız, neden arkadaşlık veya dostluğu sürdürelim ki? Birbirimizden alacak, verecek bir şey yok, konuşacak paylaştığımız bir şey de yok. Bu durumda başkasına alışırım demek daha kolay değil mi? Evet iş yeri arkadaşlığı büyük ölçüde bir alışkanlık. Üzücü ama böyle.

Yes; people have many habits. Drinking, smoking, gambling, etc. Of course there are also good habits. Mankind can get rid of all good and bad habits. It is possible for the one who wants to break habits with freewill or treatment. Our main subject is not these habits. The matter is friendship made in workplaces. For a while I started to think about if it is possible to say that business friendship, which is commonly identified as friendship, is a habit. It is a matter that can easily lend itself to misunderstanding.

It is obvious that there is a need to reanalyze before to title this relationship made between those people which you establish intimacy while sharing the workplace conditions, your satisfaction or displeasure because of some practices and discussing how to response all of them. A general acceptance which occurs after such an observation surely will keep us safe from a possible disappointment.

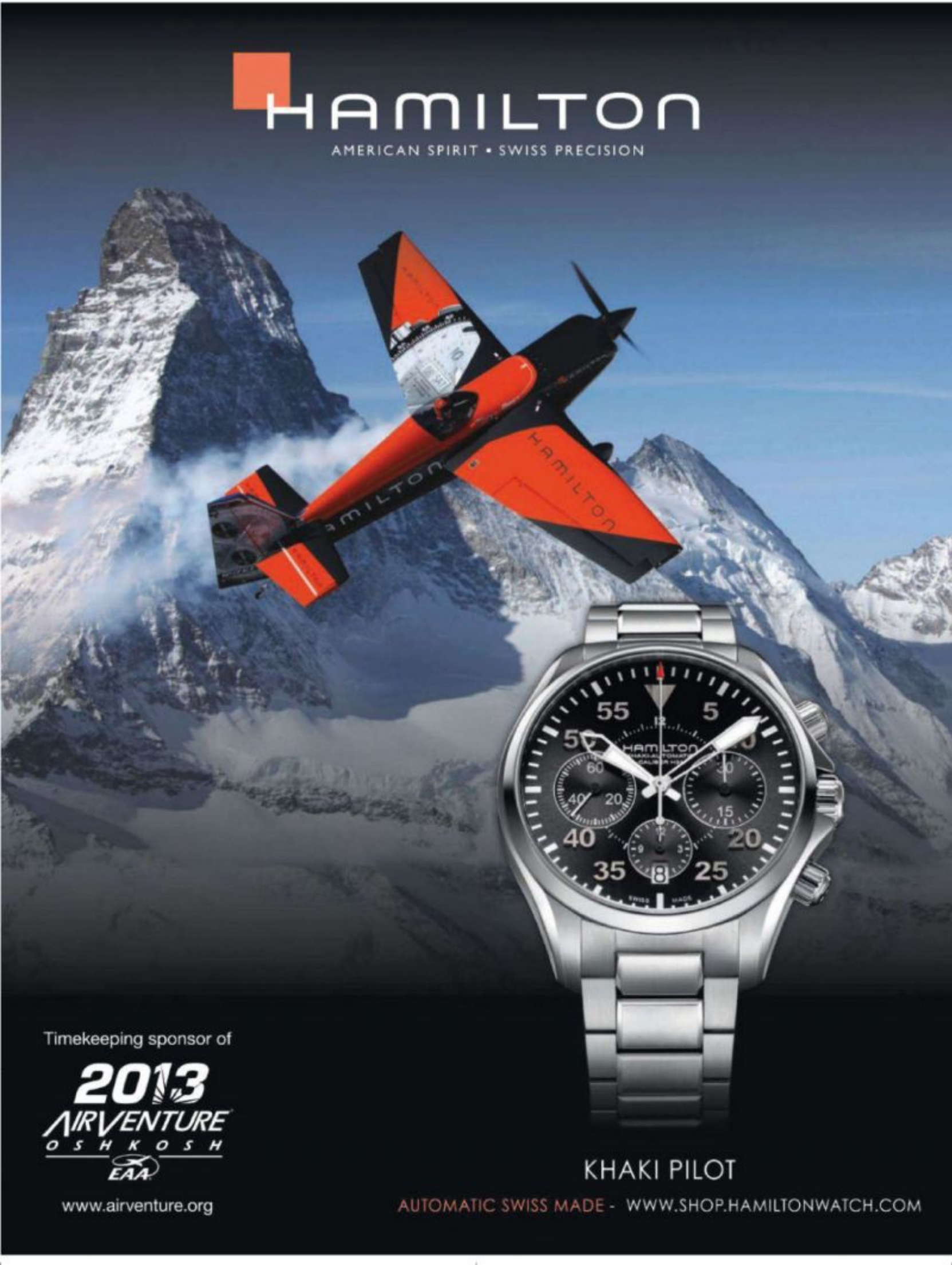
While sharing the positive and negative results of same conditions and practices they live, it really sounds easy and natural for people to call this relation as friendship. Being together every morning and also at evening. Waiting tomorrow you feel that you miss each other, is that so? Yes indeed. Well then what happens when this the "so glad I have you" circumstance changes? In other words, how does this rapport continues when one of the parties break off from the system. Ninety-five percent of these relationships do not go on. "So glad I have you" turns into "No biggie. There are others".

And I am sure that you will understand better which one of your friends are loyal or not and you will prefer not to say boo about their loyalty. Wait and see what happens.

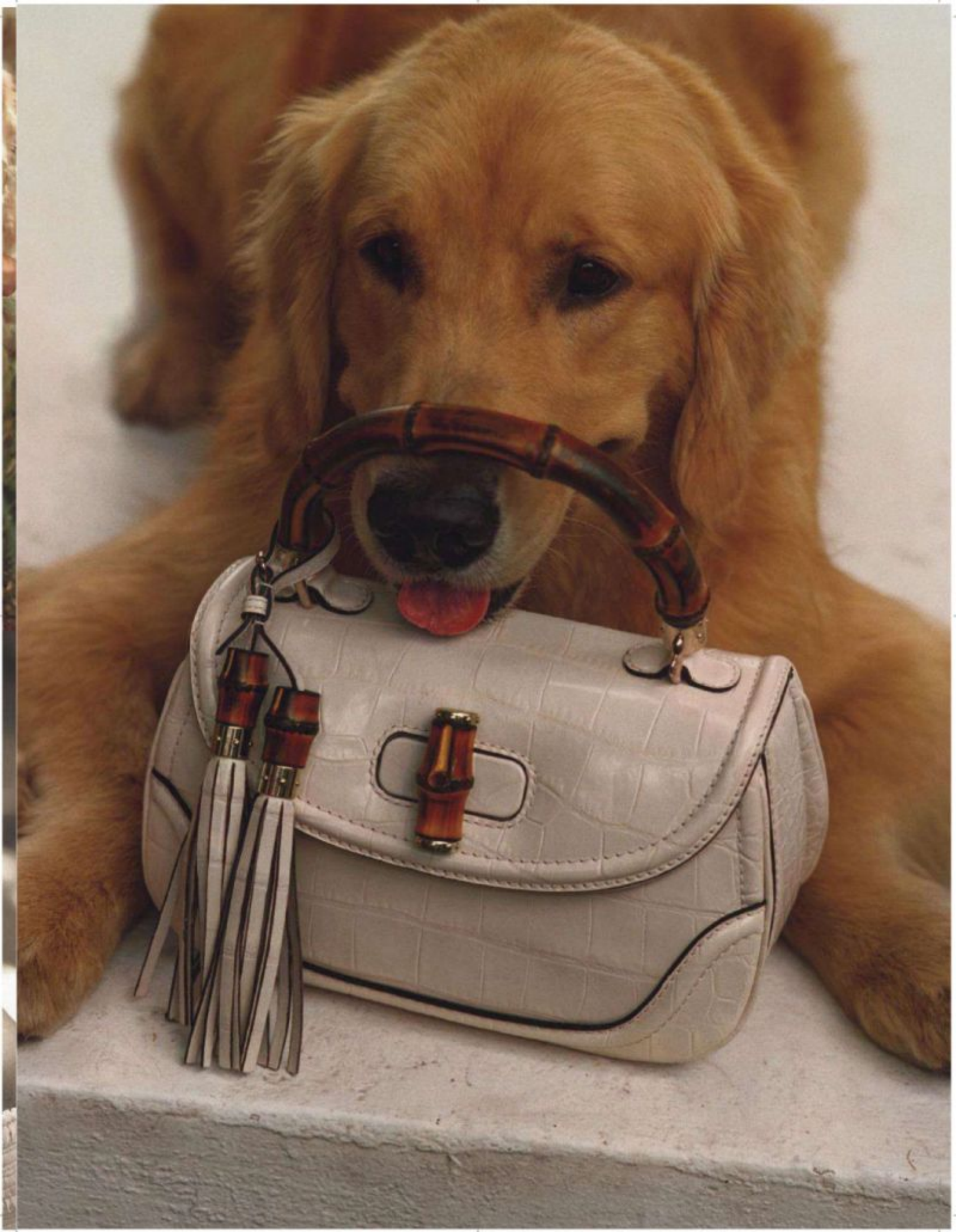
As a matter of fact the conclusion and it's acceptability is variable for everyone. You have to live and see what comes. Many years ago I did experienced this case. It was really bad but I was able to take up with it. And in recent years, as I did realize the human nature, I started to strike up business friendship considering this reality and so I can say that there is no more nuisances form me.

A word like "Even away from your true friends are nearby" is a little bit legendary for a realistic man as me. If I am far or you, why do we have to maintain our friendship? There is no anything to solve. No demand, no debit... And even nothing to talk or share. In this case isn't it easy to say "I can find a new friend"?

Yes, business friendship is more often a habit. It is pathetic but true.


HAMILTON
AMERICAN SPIRIT • SWISS PRECISION
HAMILTON
HAMILTON
Timekeeping sponsor of
2013
AIRVENTURE
OSHKOSH
EAA
www.airventure.org
KHAKI PILOT
AUTOMATIC SWISS MADE - WWW.SHOP.HAMILTONWATCH.COM


GUCCI
FOREVER NOW
Icons of Heritage: Bamboo
The enduring symbol of style and innovation





Cep Telefonları İnsan Sağlığı İçin Zararlı mıdır?

Does Mobile Phone Threaten Human Health?

SUAT SARI

suatbora9@gmail.com

Öncelikle değerli okuyucularımızın geçmiş kurban bayramını kutlarım.
Bu sayıda, artık ilkokul çocuklarının dahi kullandığı "Cep telefonlarının zararlarını" sizlere ileteceğim.
Tüm gelişmiş ülkelerde cep telefonlarının zararların neler olduğu ve ne tip önlemler alınması gerektiği, devlet tarafından ülke vatandaşlarına, görsel medya üzerinden aktarılmaktadır. Ancak bu derece önemli bir toplum sağlığı konusunda Sağlık Bakanlığının halen herhangi bir kampanya başlatmadığını üzülerek izlemekteyiz.
İstatistiki rakamlarla konuyu irdelediğimizde; 75 milyonluk Türkiye'deki cep telefonu abone sayısı 67 milyon, cep telefonu sayısı ise 114 milyon dur.
Doktorasını ABD'nin George Washington Üniversitesi'nde tamamlayan Prof. Dr. Selim Şeker, zararları şöyle sınıflandırmaktadır:
• Elektomanyetik alanlara maruz kalmak belirli hücre tiplerinde gen, DNA ve kromozomlar üzerinde hasara yol açmaktadır.
• Cep telefonu kullanımı beyinde ısı artışına sebep olmaktadır. Bu ısı artışı beyinin hücre yapısında etkileşime sebep olur.
• Bağışıklık sistemini zayıflatır. Kan hücrelerinde deformasyona yol açar.
• Elektromanyetik alanlara aşırı hassasiyet sonucu baş ağrısı, halsizlik, stres, uyku bozukluğu, ciltte yanma ve batma hissi, acı, alerji, göz yanması, kalp ritim bozukluğu, denge kaybı, depresyon eğiliminde artış, konsantrasyon bozukluğu ve benzeri problemler oluşur.
• Gece uykusuzlukları yapabilir. Çünkü melatonin salgılanmasını azaltarak uyku ritmini bozabiliyor.
• İnsan beyninin elektriksel devrelerine etki ettiğinden nörolojik ve davranışsal rahatsızlıklara sebep olabilir.
• Beyin ve duyma sinirlerinde tümöre sebep olabilir. Beyin hücrelerinin ölümüne yol açar ve kan ile beyin arasındaki koruyucu duvara zarar verir. Dolayısıyla beyni dışandan gelen zararlı etkilere açık hale getirir.
• Çocukta kansere sebep olabilir. Çünkü çocuklar daha çok etkilenir.
• Alzheimer hastalığına ve meme kanserine sebep olabilir.
• Sperm sayısını azaltabilir.
Diğer bir tehlike ise baz istasyonlarıdır. Bunların sayısı 36 bindir. Okul, hastane ve yerleşim yerleri yakınında maalesef birçok baz istasyonları mevcut. Hollanda'da yapılan incelemelerde baz istasyonları yakınında yaşayanlarda uyku bozuklukları, baş dönmesi, bitkinlik, mide bulantısı, kalp çarpıntısı, kulak çınlaması gibi bir çok rahatsızlıkların tespit edildiğine şahit olmaktayız.
Bazı bilim adamları günde 1 saatlik bir konuşmanın uzun vadede ciddi bir risk oluşturduğu, günlük 2 saatlik cep telefonu konuşmasının dahi beyin hücrelerine zarar verebileceğini vurguluyor.
Peki cep telefonun zararlarını en aza indirmek için neler yapabiliriz?
Cep telefonu görüşmeleri olabildiğince kısa tutulmalı. Ve cep telefonunu kablolu kulaklık ile kullanmak daha sağlıklı olacaktır. Eğer kulaklık yoksa aradığınız kişi telefonu açıncaya kadar telefonu kendinizden uzak tutabilirsiniz.
Geceleri yatarken mutlaka cep telefonunuzu kapatın ve yanınızda şarj etmeyin. Çünkü biyolojik ritminizi alt üst edebilir.
Cep telefonunu kalp, beyin, cinsel organlar gibi son derece hassas bölgelerden uzakta taşıyın.
Ayrıca aldığınız cep telefonlarının SAR değerinin düşük olmasına dikkat edin. SAR değeri vücudunuza bir cep telefonundan ne kadar radyasyon yayıldığını belirleyen bir değer olup telefondan telefona değişir. Piyasadaki cep telefonlarının SAR değerlerini internetten bulmanız çok kolaydır.
Hepinize sağlık ve mutluluk dolu günler dilerim.

First of all I want to observe our dear readers eid-ul-adha.
In this issue I'll try to remark "maleficence of mobile phones" which is even used by primary school children.
In all developed countries governments inform their citizens via visual media about the maleficence of mobile phones and what kind of measures should be taken. But we sadly observe that Ministry Health still didn't launch a campaign for such a critical matter.
Selim Şeker, Prof. Dr., completed his doctorate in George Washington University, USA is classifying maleficence as such:
• To be exposed to electromagnetic field causes damages in gene, DNA and chromosome in particular cell types.
• Using cell phone causes temperature rise in brain. And this triggers interaction in cellular structure of the brain.
• Weakens the immune system and leads up to deformation of blood cell.
• As the result of slushiness to electromagnetic fields, the one may have problems like headache, weakness, stress, sleep disorder, skin burn and stinging pain, allergy, ophthalmitis, cardiac arrhythmia, loss of balance, increase in depression lean, concentration impairment etc.
• You may suffer from insomnia because it may reduce melatonin secretion and cause arrhythmia of sleep.
• It may bring about behavioral and neurologic disorders and affect to electrical circuits of the human brain.
• It may cause tumor in brain and hearing systems. Invites brain necrosis and damages the guard walls between blood and brain. So it makes brain shieldless against harmful influences from outside.
• May cause cancer in children because they are more sensible.
• It may conduce to Alzheimer disease and breast cancer.
• It may also cause oligospermia.
Another hazard is base stations. There are 36 thousand of these. Unfortunately nearby the schools, hospitals and residential areas there are a lot of base stations. In the researches made in Netherland, ailments like sleep disorder, vertigo, prostration, nausea, heart-throb and tinnitus are seen in people living nearby the base stations.
Some scientists are emphasizing that a one-hour phone call per day poses a serious risk in the long term and says that two-hour phone call per day would even damage brain cells.
Well then what can we do to minimize the maleficence of mobile phones?
Cell phone calls should be kept as short as possible. It would be much healthier to make calls with headset. If not, you should keep off the phone until the person you have called picks up it.
At night, you must absolutely turn off your mobile phone and not charge it at the bedside. Because it can screw up your biological rhythm.
Keep away your mobile phone from your highly sensitive organs like heart, brain, and genitalia. And pay attention to buy mobile phones which has low SAR value, which means the how much does that device give off radiation and differs on the model. It very easy to learn the SAR values of phones on sale from the internet.
I wish you all health and happiness.


FW 13
Massimo Dutti
SHOP ONLINE
MASSIMODUTTI.COM

Uzay Yarışı 'Kazanan Virgin Galactic'in Spaceshiptwo'suna Binecek'

NBC'den Mark Burnett'in One Three Media şirketi ile Sir Richad Branson'un Virgin Galactic'i bir 'Uzay Yarışı' düzenlemek için bir araya geliyor.

Space Race ' Game Show winner will ride on Virgin Galactic's Spaceshiptwo

NBC, Mark Burnett's One Three Media and Sir Richard Branson's Virgin Galactic are coming together to create 'Space Race'.





Eğer reality show programlarında neredeyse "her şeyi" gördüğünüzü düşünüyorsanız, bir de beş kez Emmy ödülü kazanan yapımcı Mark Burnett'in tamamıyla bu dünya dışında bir gösteriye hazırlandığını bilin. NBC'den Mark Burnett'in One Three Media şirketi ile Sir Richad Branson'un Virgin Galactic'i bir 'Uzay Yarışı' düzenlemek için bir araya geliyor. Tüm ezberleri bozan elemeli rekabet yarışması, insanların Virgin Galactic'in SpaceShipTwo aracıyla uzayda yolculuk büyük ödülü için her gün nasıl yarıştıklarına sahne olacak.

NBC, Alternative and Late Night Programming Başkanı Paul Telegdy bu girişimden bahsederken "sansasyonel" tabirini kullanıyor ve bu deneyimin, yarışmacıların en büyük arzularından biri olan uzaya çıkma hayalinin gerçekleşmesi anlamına geldiğini ekliyor. 'Uzay Yarışı' ile paha biçilemez bir şans elde ederek Amerika'nın New Mexico bölgesinde bulunan Virgin Galactic'in evine, o teknoloji harikası Uzay Üssü'ne girilecek.

Başyapımcı Mark Burnett sözlerini şöyle sürdürüyor: "Son on yıl boyunca, sıradan bir insanın, uzayın karanlık gökyüzüne çıkıp dünyaya yukarıdan bakma hayalini gerçekleştirecek bir televizyon programı tasarlama hayalimin peşinde hiç bıkmadan koştum... Mojave çölünde Sir Richard ve ekibiyle birlikte bir gün geçirdim. Uzay gemisini yakından inceleme fırsatı buldum ve ayrıca Sir Richard'in Virgin Galactic ile geleceğin özel uzay yolcuğunu inşa ettiği o inanılmaz vizyonuna şahit oldum. Ben de sıradan bir insanın uzayı bizzat görmesi ve ekran başındakileri de buna şahit edecek olan NBC'nin de bu yolculukta hazır bulunmasını sağlayan bir organizasyon içerisinde olmaktan çok büyük heyecan duyuyorum."









***Just when** you think that you've probably "seen it all" when it comes to reality TV shows, five-time Emmy award winning producer Mark Burnett, comes up with something completely out of this world...literally. NBC, Mark Burnett's One Three Media and Sir Richard Branson's Virgin Galactic are coming together to create 'Space Race'. The groundbreaking, elimination competition series will see everyday people compete for the ultimate prize; a trip for the winner into space on Virgin Galactic's SpaceShipTwo.*

Paul Telegdy, President of Alternative and Late Night Programming, NBC Entertainment referred to the scope of the undertaking as "staggering". He added that the experience would be a dream come true for anyone who has had aspirations of heading into space. 'Space Race' will have unprecedented access to Virgin Galactic's home in the state-of-the-art Spaceport America in New Mexico, the departure point and training and preparation center for space flights.

"For the past ten years I have relentlessly pursued my dream of using a TV show to give an everyday person the chance to experience the black sky of space and look down upon mother Earth...I spent a day in the Mojave desert with Sir Richard and his impressive team. We got to see the space ship up close and hear of Sir Richard's incredible vision of how Virgin Galactic is the future of private space travel. I am thrilled to be part of a series that will give the everyday person a chance to see space and that NBC has come on board to so that viewers at home will have a first class seat" said executive producer Mark Burnett.

Emirates, dört kıtada aynı günde Clark seferi, New York - Milano hattı ve Brisbane'e A380 uçuşu olmak üzere üç yeni sefer başlatarak global erişimini hızla büyütmeye devam ediyor.

Filipinler'in Clark Havalimanı'na yeni seferi, Milano ve New York arasında yeni bir hattın başlatılması ve Brisbane'e yepyeni bir A380 seferiyle, Emirates'in geniş ağı yeni boyutlara ulaşıyor ve bütün bunlar dört farklı kıtada aynı günde gerçekleşiyor.

Clark Havalimanı, Emirates'in Manila'dan sonra Filipinler'deki ikinci geçiş kapısı olacak. Havalimanı başkentin 80 kilometre kuzeyinde, Angeles City'de yer alıyor. Bölge, 17 milyon kişiyi barındıran bir havza olması nedeniyle, yeni bir turizm ve ticaret merkezi olmaya hazır durumda.

Hâlihazırda New York ve Milano'ya uçuşları bulunan Emirates, bu iki hatta yeni seferi ile hem direkt uçuş hem de premium ürün sunumu anlamında yeterli hizmet almayan bu iki hareketli ticaret şehrine transatlantik bağlantı sağlıyor. ABD'de JetBlue ve Avrupa'da Easyjet ile yapılan anlaşmalar sayesinde müşteriler New York üzerinden ABD uçuşlarına ve Milano üzerinden Avrupa uçuşlarına kolaylıkla aktarma yapabilecek.



EMIRATES DÜNYA ÇAPINDA UÇUŞ AĞINI GENIŞLETIYOR



Emirates is continuing to enlarge global access with launching three new flight in for Clark, New York-Milano line and A380 flight to Brisbane in four continent in the same day. New flight to Philippines' Clark Airport, launching of a new flight line between Milan and New York and totally new A380 flight to Brisbane, Emirates' wide network reaches to a new size and all these occur in four different continent in the same day.

Clark Airport, just after Manila, will be the second transfer gate in Philippines of Emirates. Airport is located in Angeles City, 80 kilometers north of the capital. With a feature of being a basin which hosts 17 million people, region is ready to be a new tourism and trade center.

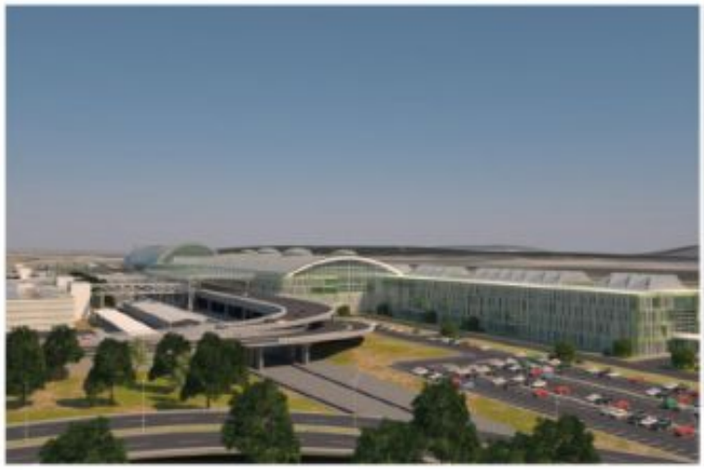
Emirates, which is currently flying to New York and Milan, with is new flights in these both lines, is providing transatlantic links to these active trade cities which doesn't get enough service in terms of premium product presentation and direct flights. By dint of treatises made with JetBlue in USA and Easyjet in Europe, customers will quite easily be able to transfer USA flights via New York and Europe flights via Milan.

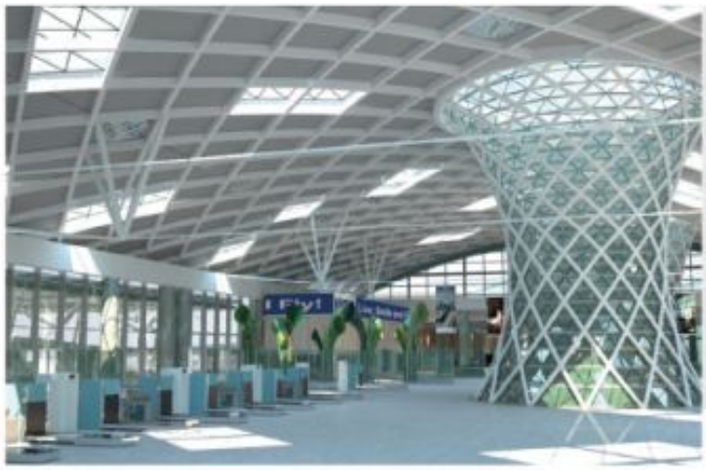




EMIRATES IS EXPANDING FLIGHT NETWORK GLOBALLY


LIFE IS A SMILE
HAPPY SPORT AUTOMATIC
Chopard





TAV İnşaat, İzmir Adnan Menderes Havalimanı İç Hatlar Terminali'ni sanal dünyada tamamladı



TAV Construction finalized Izmir Adnan Menderes Airport Domestic Terminal in virtual world

Havalimanı inşaatı alanında dünyanın en büyük ilk 3 şirketi arasında yer alan TAV İnşaat, üç boyutlu gerçeklikle havalimanlarını tanıştırdı. Projelerinde her zaman yüksek teknolojiler kullanan TAV İnşaat Türkiye'de ilk defa uygulanan sanal gerçeklikle İzmir Adnan Menderes Havalimanı İç Hatlar Terminali'ni tamamladı.

TAV Construction, one of the top three largest companies in the world in the airport construction sector, introduced three dimensional reality to airports. Always using advance technologies in its projects, TAV Construction completed Izmir Adnan Menderes Airport Domestic Terminal with virtual reality that is used in Turkey for the first time.

TAV İnşaat *infoTRON firması ile beraber gerçekleştirdiği "TRONwall™" uygulaması ile İzmir Adnan Menderes Havalimanı İç Hatlar Terminali, sanal gerçeklik yazılımı içerisinde birebir boyutlarda üç boyutlu olarak hayata geçirildi. TRONwall™ sisteminde yaratılan 3 boyutlu tasarımlar arkadan aydınlatmalı, özel stereoskopik projektörler ile özel malzemeden yapılmış perdelere yansıtılıyor. Böylelikle üç boyutlu algı yazılımsal olarak yaratırken donanımsal olarak da kalitesini destekleniyor. Arkadan yansıtma ile 3 boyut algısı arttırılıyor ve ekran önünde gölgelerin ekrana düşmesini engellenmiş oluyor. Kullanılan aktif gözlükler sayesinde 3D görüntünün algılanması sağlanırken, ortam ile etkileşimde kameralar ile hareketlerin algılanması sağlanıyor. Kameralar gözlükte ve FlyStick adı verilen uzaktan kumanda üzerinde bulunan pasif yansıtıcı toplar sayesinde kişilerin nereye baktığını veya nerede bulunduğunu takip ediyor. 3D görüntüyü aldığı bilgilere göre düzenleyerek gerçek hayattaymış gibi bir ortam sağlamaya yardımcı oluyor. Projektör ve bilgisayar donanımının yarattığı imaj ve parlaklık kalitesinin en üst seviyede verimlilikle kullanılması için tüm donanım siyah bir oda içerisinde konumlandırılıyor.*

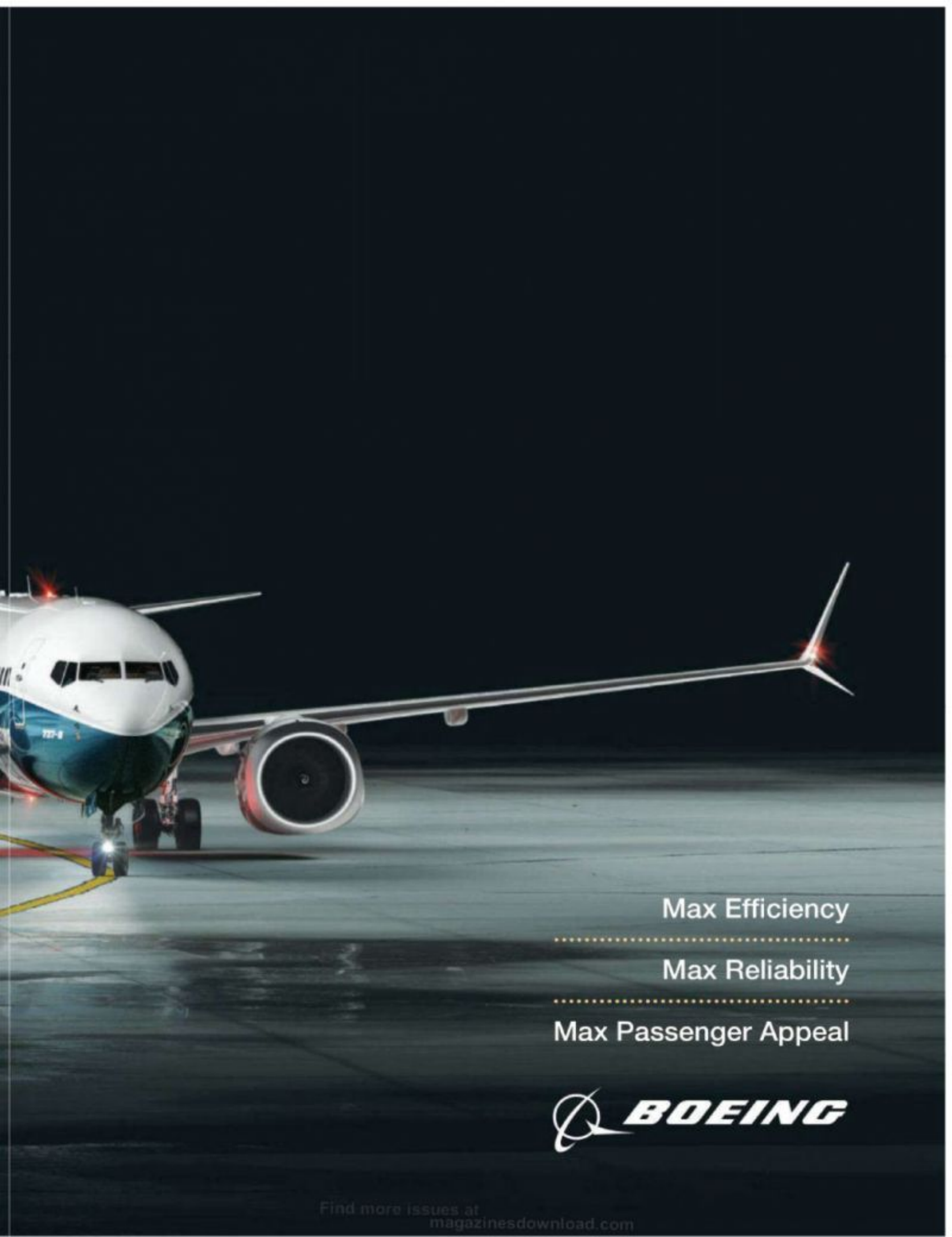
Izmir Adnan *Menderes Airport Domestic Terminal was materialized three dimensionally in real dimensions within the virtual reality software by using the "TRONwall™" application implemented with collaboration between TAV Construction and infoTRON.*
3D designs prepared by using TRONwall™ system are reflected to the backlighted curtains made of a special material by stereoscopic projectors. So the three dimensional perception is created by the software and the quality is supported by the hardware. Whilst the backlighted reflection increases the 3D perception, the shadows on the curtains are also avoided. Perceiving the 3D display by using the active glasses, the cameras sense the motions interacting with the environment. Cameras monitor the location of the user or what the user looks at by passive reflection balls on the glasses and the remote control called FlyStick. This helps to materialize a virtual world by structuring the 3D visuals according to the information received. To be able to benefit from image and brightness quality created by the projector and the computer hardware in the most efficient way, all hardware is located within a black room.

THE NEW

737 MAX



www.newairplane.com/737MAX



Find more issues at
magazinesdownload.com



UYKU VAKTİNDE EVE YETİŞİN

London City Airport iddia ediyor!..
Zaman çok değerli, o yüzden mümkün olduğunca az vaktinizi almaya söz veriyoruz. Yolcularımızın terminal girişinden çıkış salonuna ulaşması ortalama yalnızca 20 dakika tutuyor ve inişten sonra taksiye binebilir ya da 15 dakika içerisinde DLR treniyle evlerine ulaşabilirler. Londra'nın içindeki tek Londra havaalanı olduğumuz için gitmeniz gereken her yere bizimle daha yakınsınız. Daha hızlı, daha dakik ve gerçekten Londra'da...

GET HOME
FOR BEDTIME.
London City Airport
Get closer.

GET HOME FOR BEDTIME ....
Time is precious, so we promise to take up as little of yours as possible. On average, our passengers require just 20 minutes from terminal entrance to departure lounge and when they land they can be in a taxi or boarding the DLR train home within 15.
And because we're the only London airport that's actually in London, you're always closer to where you need to be. Quicker, more punctual and actually in London...


roberto cavalli
THE EAU DE PARFUM ANDTHE NEW SENSUAL FRAGRANCE: NERO ASSOLUTO
www.robertocavalli.com
roberto cavalli
EAU DE PARFUM
NERO ASSOLUTO



Dünyanın Tepesinden İniş

Helikopter içerisinde bir helikopter pilotu ve uzak noktalara ulaşım konusunda yardımcı olan ve kayakçıları risk ve sıkıntılara karşı uyaran bir rehber hazır bulunuyor.

Skiing From The Top Of The World

The use of a helicopter and the presence of a guide allow access to remote locations while buffering skiers against the risks, discomforts and time involved in hiking into these areas.











Delikanlı oğlunuzla baş başa sıra dışı bir hafta sonu tatili veya unutulmaz bir balayı geçirmek ya da eşinize bir doğum günü sürprizi yapmak istiyorsanız eğer, bakir doğada mükemmel bir heli-skiing macerası tam size göre.

Kış aylarıyla birlikte heli-skiing sezonu da gelip çattı. Gittikçe kendisine daha fazla taraftar çeken bu spor sayesinde dokunulmamış bölgelere ilk ayak izlerini bırakan, el değmemiş karlara imza atan ilk insan olma şansı yakalıyorsunuz.

İlk kez 1960'larda yapılmaya başlanan heli-skiing sporu yeni değil, fakat zengin insanların daha çok yönelmeye başladığı özel havacılığın sayesinde macera ve lüks arayanlar arasında yeni yeni ilgi görmeye başlayan bir spor. Yükselen talebe karşılık verebilmek için ABD, Kanada, Grönland, Rusya, Yeni Zelanda ve Hindistan'da pek çok yeni organizatörler ortaya çıktı.

HELI-SKİİNG NEDİR?

Heli-skiing rota dışı ve teleferikle değil helikopterle ya da tırmanılarak çıkılan yüksek bir tepeden aşağı yapılan kayak sporu. Helikopter içerisinde bir helikopter pilotu ve uzak noktalara ulaşım konusunda yardımcı olan ve kayakçıları risk ve sıkıntılara karşı uyaran bir rehber hazır bulunuyor. Bu da şu demek oluyor: Kayakçıların doğanın en saf halinin keyfini çıkarabilmek için dağlık bölge hakkında öyle aman aman bir bilgiye sahip olması gerekmiyor.

Bir helikopterin kullanılıyor olması bu sporda yüksek meblağları gerekli kıldığı için heli-skiing bir bakıma zengin sporu olarak algılanmaya başladı.

Kolayca anlaşılabileceği gibi heli-skiing, profesyonellerin yapabileceği türden ekstrem bir spor olmasına karşın, Alpine Heli Ski Ltd. Şirketi orta zorluktaki pistlerde kayabilen herkesin bu sporu da yapabileceğini belirtiyor. Minimum risk ve maksimum memnuniyet için her kayakçı için uygun bölge, şartlan belirleniyor.

You may be seeking an out-of-the-ordinary bonding week with your teenage son, an unforgettable honeymoon experience or a birthday surprise for your wife... the answer may be a mind-blowing heli-skiing wilderness adventure.

Winter marks the advent of heli-skiing season, and with promises of being able to put the first footprints on untouched terrain, carve your signature along virgin powder slopes, heli-skiing is fast winning fans as today's must-have indulgence.

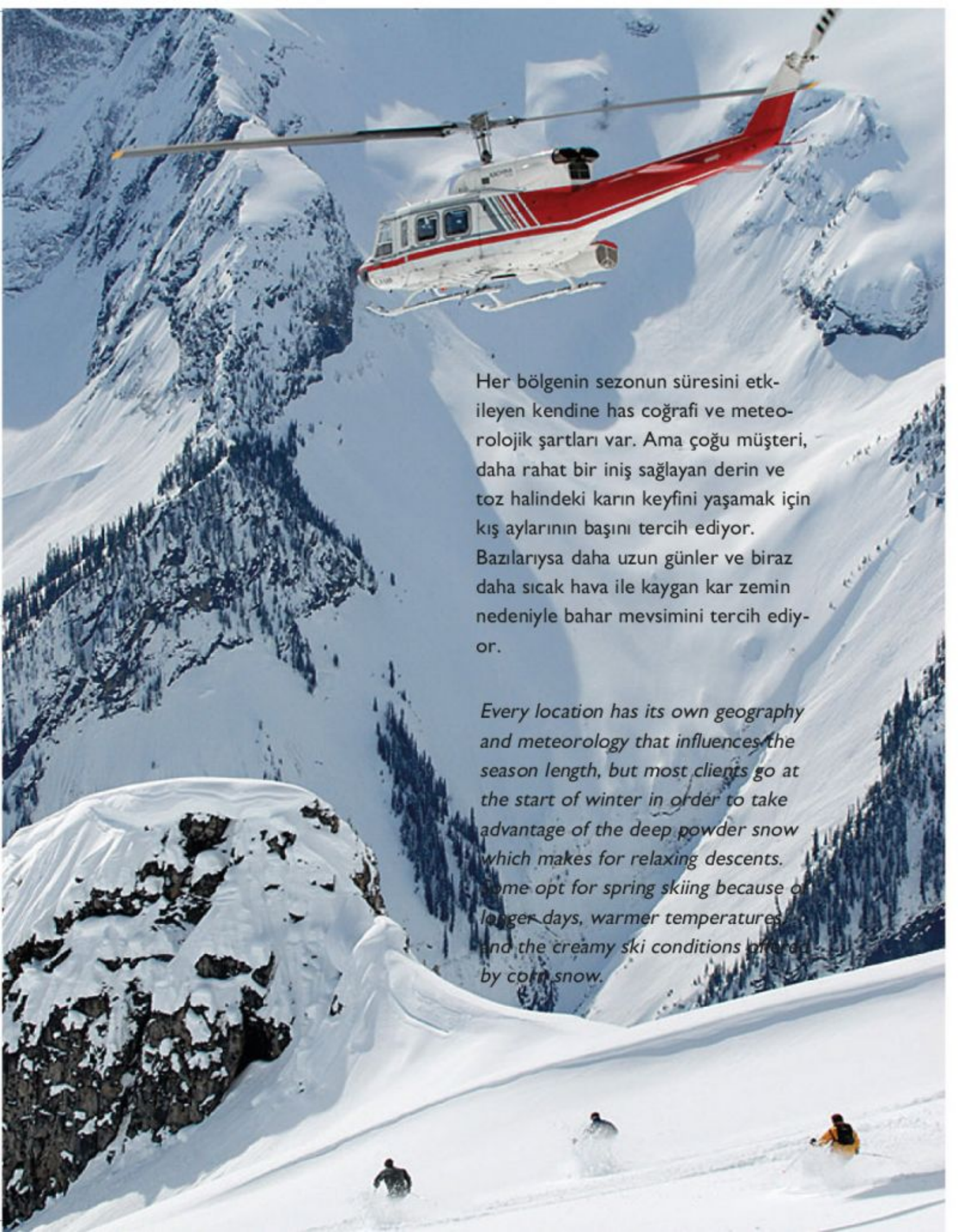
Having started in the 1960s heli-skiing isn't new, but lately interest in it has been mounting among adventure and luxury seekers thanks to the increasing accessibility of private aviation among the world's growing affluent. To cope with the demand, many new operators have sprouted in the US, Canada, Greenland, Russia, New Zealand and India.

WHAT IS HELI-SKIING?

Heli-skiing is off-trail, downhill skiing that is reached by a helicopter instead of a ski lift or having to hike into mountainous terrain. The use of a helicopter and the presence of a guide allow access to remote locations while buffering skiers against the risks, discomforts and time involved in hiking into these areas. This also means skiers need not have extensive mountain knowledge to enjoy nature at its purest.

The high cost and exclusivity that come with the use of a helicopter have propelled heli-skiing into a status symbol of sorts, indulged by the rich.

While many perceive it as extreme skiing suited for professionals, operator Alpine Heli Ski Ltd believes anyone who can ski medium-difficulty blue runs can heli-ski. To minimise risk and maximize satisfaction, each skier's ability is assessed before they are matched to the right terrain, condition and heli-package.



Her bölgenin sezonun süresini etkileyen kendine has coğrafi ve meteorolojik şartları var. Ama çoğu müşteri, daha rahat bir iniş sağlayan derin ve toz halindeki karın keyfini yaşamak için kış aylarının başını tercih ediyor. Bazılarıysa daha uzun günler ve biraz daha sıcak hava ile kaygan kar zemin nedeniyle bahar mevsimini tercih ediyor.

Every location has its own geography and meteorology that influences the season length, but most clients go at the start of winter in order to take advantage of the deep powder snow which makes for relaxing descents. Some opt for spring skiing because of longer days, warmer temperatures and the creamy ski conditions offered by corn snow.

PEKİ GÜVENLİ Mİ?

Pistlerde ne kadar deneyimli olursanız olun bütün dağ maceracıları tehlikeli dağ aktivitelerindeki risklere karşı uyarılıyorlar. Sporcular çığ ihtimalinin yanısıra derin ağaç boşlukları, ağaçlardan düşen "kar tepecikleri", taş ve kaya parçaları gibi dağlık bölgenin ortak karakteristik özelliği gibi kayak riskleri hakkında bilgilendiriliyorlar. Çok tecrübeli rehberler ve kış aylarında dağ uçuşu hakkında profesyonel olan pilotlar sayesinde bu riskler minimuma indirgeniyor.

KAYAK İÇİN EN UYGUN YERLER

Tek gün ya da çoklu gün paketlerine ek olarak pek çok operatör, müşterileri için kendilerine özel heli-ski deneyimi yaşayabilecekleri özel heli-skiing paketleri öneriyor. Örneğin Jet Asia-Pacific'in seçtiği heli-skii merkezleri:

YENİ ZELANDA, ALPINE HELI SKI LTD.

Heli-skii ve dağcılık sporunda yılların tecrübesine sahip olan bu Yeni Zelandalı operatörün heli-ski sezonu 1 Temmuz ile 30 Eylül arasında. 402 Dolardan başlayan paketlerin hepsine rehberlik hizmeti, güvenlik ekipmanı, öğle yemeği, kayak malzemelerinin nakliyesi ve Queenstown'daki konaklama merkezinden helikopter pistine gidiş ve geri dönüşler dâhil. Özel Heliski Haftası paketi ise kayakseverlere dünya çapında 6 yıldızlı bir konaklama, dağlık ve göl kenarı ortamlarda harika bir dinlenme imkânı ve en önemlisi özel rehberlerle istedikleri vakitte kayak yapma özgürlüğü sunuyor. Bu paketin fiyatı ise kişi başı 6.624 Dolardan başlıyor.

KANADA, CANADIAN MOUNTAIN HOLIDAYS

Dünyanın olmasa da Kuzey Amerika'nın önde gelen operatörlerinden sayılan Canadian Mountain Holidays, British Columbia'daki Kolombiya Dağları'nda 12 noktayı işletiyor. Her noktada geniş buzul kayak ve ağaçlıklı alan kayağı seçeneğiyle birlikte birinci sınıf heli ski sporu hizmeti sunuluyor. 8.850 ile 43,570 metrelik dikey pistlerde sayısız farklı paket seçeneği mevcut. Buradaki fiyatlar ise kişi başı günlük 788 Dolardan başlıyor.

HİMALAYALAR, HIMALAYAN HELI ADVENTURES

Himalayan Heli Adventures şirketi, Hint Himalayalarındaki Khullu Vadisi'nde heli-skii olanağı sunan ve tecrübeli İsviçreli pilotlar ve profesyonel mühendisler ile uluslararası dağ rehberleri tarafından işletilen bir yer. Himachal Powder Haftası 25 Ocak ile 29 Mart arasını kapsıyor. Paketler iki kişilik haftalık 9,249 Dolardan başlıyor. Özel Himalayan Paketi ise üç kişilik grup için kişi başı 19.443 Dolardan başlıyor ve toplamda altı saatlik helikopter yolculuğu ve altı gün boyunca iki rehber hizmeti içeriyor.





IS IT SAFE?

Regardless of how seasoned you are on the slopes, all mountain adventurers are warned of the dangers involved in alpine activities. Apart from avalanches, skiing hazards include falling into deep tree wells, "snow mushrooms" dropping from trees, common mountain terrain features such as cliffs, and ski-related injuries. With heli-skiing however, these risks are greatly reduced thanks to highly experienced guides and qualified pilots with extensive knowledge in winter mountain flying.

WHERE ARE THE BEST PLACES TO HELI-SKI?

In addition to single-and multi-day packages, most operations offer private heli-skiing charters where clients can personalize their heli-ski experience. Here are Jet Asia-Pacific's destination picks:

NEW ZEALAND, ALPINE HELI SKI LTD

With decades of experience in heli-skiing and alpine mountaineering, this New Zealand operator has its heli-ski season from July 1 to September 30. With prices starting at USD 402, all packages include guides, safety equipment, lunch, pickup and return of rental skis, and transfers from the Queenstown accommodation to helipads and return. The Private Heliski Week offers skiers a world-class experience with 6-star luxury accommodation, total relaxation in an exclusive mountain and lakeside environment, and freedom to customize their heli-skiing schedule with private charter guides. Prices start at USD 6,624 per person.

CANADA, CANADIAN MOUNTAIN HOLIDAYS

Reputed as a leading operator in North America, if not the world, Canadian Mountain Holidays runs 12 lodges throughout the Columbia Mountains of British Columbia. Each lodge offers world-class heli-skiing, with access to both wide open glacier skiing and tree skiing. There are numerous packages to choose from, and all include 8,850 to 43,570 guaranteed vertical meters of heli-skiing, prices starting at USD788 per person per day.

THE HIMALAYAS, HIMALAYAN HELI ADVENTURES

Offering heli-skiing in the Khullu Valley in the Indian Himalayas, Himalayan Heli Adventures is run by experienced Swiss pilots and engineers, approved local ground staff and international mountain guides. The Himachal Powder Week runs from January 25 to March 29 with packages at US$9,249 per person per week (twin-sharing). Each package includes 30,500 meters of vertical skiing per week (guaranteed 20,000 meters), six days' guide service, use of avalanche transceiver and airbag, seven nights' twin-share lodging in Manali with meals, plane and ground transfers between Delhi and Manali, and airport transfer and taxes. The private Himalayan Exclusive Package starts at USD19,443 per person (group of three) and includes six helicopter hours' and the service of two guides for six days.



Pilatus PC-12NG İş Jetleri Türkiye'de

Pilatus PC-12NG Business Jets Are In Turkey



Türkiye şartlarına uygun iş jeti arayanlar için Pilatus PC-12NG VIP uçak bakım ve modifikasyon firması AMAC Aerospace Turkey, satış ve bakım haklarını elinde bulundurduğu Pilatus PC-12NG özel jetleri ile hızlı ve güvenli bir ulaşım sağlıyor. Pilatus PC-12NG özel jetleri çok amaçlı kullanılabilirliği ve operasyonel esnekliği açısından oldukça dikkat çekiyor. Türbin tahrikli, dünyanın en bilinen ve güvenilir motorlarından birine sahip olan PC-12NG özel iş jeti, VIP, hava taksi, kargo, kombi, arama/gözetleme, gibi farklı birçok alanda kullanılabiliyor.
Atatürk Hava Limanı'nda özel hangarlar bölümünde yer alan AMAC Aerospace Turkey, PC-12NG özel jetlerinin hem satışını hem de bakımını gerçekleştiriyor.
Toprak ve çim pistlere inebilme kabiliyetiyle her yere güvenli bir iniş gerçekleştirebilen PC-12NG özel jetlerin yüksek performansa sahip olmasına rağmen operasyonel maliyetleri de oldukça düşük. PC-12NG özel jetler maksimum 9 kişi veya 1209 kg yük taşıyor. 1200 beygir gücüne sahip olan PC-12NG özel jetler, her yere güvenli ve hızlı bir ulaşım sağlıyor. 2013 yılı itibariyle dünyada 1200'ün üzerinde PC-12 serisi uçak uçuyor.

VIP konfigürasyonlu bir PC-12NG'nin temel performans parametreleri:

Kalkış Mesafesi	: 808 m
İniş Mesafesi	: 558 m
Maksimum Tırmanma Hızı	: 585 m/dk
Maksimum Seyir Hızı	: 519 km/sa
Maksimum Menzil	: 2915 km
Maksimum Uçuş Yüksekliği	: 9144 m



***Pilatus** PC-12NG is for the one who are looking business jets eligible for Turkey.*
AMAC Aerospace Turkey, VIP aircraft maintenance and modification company, which possesses sales and maintenance rights of Pilatus PC-12NG private jets which are providing fast and safe trips. Pilatus PC-12NG private jets are considerably remarkable in terms of its multi-puprose usability and operational flexibility. PC-12NG private jet, which has one of the World's best-known and reliable Turbine driven engines, can be used in many field as VIP, hover taxi, cargo, searching/surveillance etc. AMAC Aerospace Turkey, located in special hangar section of Atatürk Airport, performs the sale and maintenance of PC-12NG private jets.
Also with ability in grass aerodrome and balked landing, PC-12NG private jets can land every kind of field in safe. Although its high performance, operational costs are very low. With 1200 horse-power PC-12NG private jets can carry maximum 9 persons or 1209 kg weight and are providing fast and safe trips. As from 2013, more than 1200 PC-12 series of airplanes are flying across the world.

Basic performance parameters of a VIP PC-12NG:

Take-off Distance	*: 808 m*
Landing Distance	*: 558 m*
Maximum Climbing Speed	*: 585 m/min*
Average Cruising Speed	*: 519 km/h*
Maximum Range	*: 2915 km*
Maximum Flight Attitude	*: 9144 km*

Zümrüd-ü Anka
Butik Otel

Zümrüd-ü Anka
Boutique Otel

YEŞİL VE MAVİNİN BULUŞMA NOKTASI
Rize Zümrüd-ü Anka Butik Otel

















Yanıktaş Köyü Derepazarı / RİZE / TURKEY Tel: 0 464 311 10 64 Faks: 0 464 311 10 65
www.zumruduankaotel.com info@zumruduankaotel.com

Türkiye'nin köklü özel havayolu şirketi Onur Air'in yeni Genel Müdürü Sami Alan oldu.

ONUR AIR'E YENI GENEL MÜDÜR

"HAVACILIK SEKTÖRÜNDE 13 YILLIK DENEYİMİ İÇERİSİNDE AMERİKA VE TÜRKİYE'DE PEK ÇOK TİCARİ VE ÜST YÖNETİM ROLÜ ÜSTLENEN SAMİ ALAN, 2004-2012 YILLARI ARASINDA THY'DE ÇALIŞTIKTAN SONRA, ATLASJET'İN İCRA KURULU BAŞKANLIĞI GÖREVİNİ YÜRÜTMÜŞTÜ."

Sami Alan took up the General Managemen t position of the Onur Air, Turkey's long-established private airline company.



Onur Air Yönetim Kurulu, Sami Alan'ı Genel Müdür (CEO) ve İcra Kurulu Başkanı olarak atadığını duyurdu. Havacılık sektöründe 13 yıllık deneyimi içerisinde Amerika ve Türkiye'de pek çok ticari ve üst yönetim rolü üstlenen Sami Alan, 2004-2012 yılları arasında THY'de çalıştıktan sonra, Atlasjet'in İcra Kurulu Başkanlığı görevini yürütmüştü.
Onur Air Yönetim Kurulu Başkanı Cankut Bagana, "Bir süredir üstlendiğim Genel Müdürlük görevini Sayın Sami Alan'a devrediyorum. Havacılık sektöründe uzun yıllardır deneyimi bulunan Sami Alan, Genel Müdür unvanın yanısıra şirketimizin İcra Kurulu Başkanlığı görevini de yürütecektir. Bu atamanın şirketimize ve Türk Sivil Havacılığı'na hayırlı olmasını dilerim" dedi.

NEW GENERAL MANAGER TO ONUR AIR

Onur Air's Board *of Management announced that they have appointed Sami Alan as General Manager and Chief Executive Officer (CEO).*
Sami Alan, who has played a lot of commercial and top management role in USA and Turkey within his 13 years of experiences in aviation sector, worked in THY between 2004-2012 and had carried the general management of Atlasjet.
Onur Air Board Chairman Cankut Bagana: "I am passing the General Management which I was carrying on for a while to Mister Sami Alan. As an experienced person in aviation sector, Sami Alan will successfully perform the General Management and CEO position of our company. I wish this appointment will be auspicious to our company and Turkish Civil Aviation."


BRUNO BELLINI®
UOMO
brunobellini.com

10th Al Ain Aerobatic Show

November 30-2 December 2013























Birleşik Arap Emirlikleri (BAE) Milli Günü kapsamında düzenlenecek olan Al Ain 2013 Akrobasi Gösterisine siz de katılın ve gösterideki pek çok eğlence programı sayesinde eğlenceli uzun bir haftasonu tatili geçirin.

Dünyanın önde gelen akrobasi pilotlarının hava yarışı alanındaki üç farklı disiplinde heyecanlı kapışmalarına tanık olun. Bu organizasyonda 15 farklı ülkeden uçak, helikopter ve planör pilotları ile kanat cambazlarının hayranlık uyandırıcı yetenekleri sergilenecek. 30 Kasım-2 Aralık 2013 tarihleri arasında gerçekleşecek olan gösteride ayrıca çocuklar için bir oyun alanı, simülasyon bölgesi, mini go-kart pisti, paintball ve daha başka pek çok farklı etkinlikle eğlenme imkânı da bulunuyor...

***Celebrate** the UAE National Day with Al Ain Aerobatic Show 2013, and take advantage of the long weekend to take in all the fun of the show and the other attractions on offer in Al Ain.*

Watch the world's top aerobatic pilots compete in three disciplines of air racing. Airplanes, helicopters, gliders and wingwalkers from 15 countries will be displaying their amazing aerial skills.

Other features of the show which is going to be held in November 30 – December 2, 2013, will include a children's play area, Simulation zone, mini go-kart, paint-ball and much more...





BELL 429 HELICOPSTERS DAZZLED IN MONACO YACTH SHOW

BELL 429 HELIKOPTERLER MONACO YACTH SHOW' da GÖZ KAMAŞTIRDI

Türkiye distribütörlüğünü Saran Havacılık'ın yaptığı Bell Helicopter, Monaco Yacht Show 2013'te en çok talep gören modeli Bell 429'u Avrupalı VIP müşterileri ile buluşturdu. Saran Holding tarafından Türkiye'de ilk olarak T.C. Emniyet Genel Müdürlüğü'ne satışı gerçekleştirilen Bell 429 sınıfının en konforlu, en güçlü ve en hızlı modeli olarak dikkatleri üzerine çekiyor.

Saran Holding, which is Turkey distributor of Bell Helicopter, brought Bell 429, the most demanding model in Monaco Yacht Show 2013, together with European VIP customers. Bell 429, which its first sale in Turkey is made by Saran Holding to the T.R. Security General Directorate, stands out as the most comfortable, strongest and fastest in its class.





Bell Helicopter sınıfının en hızlı ve en konforlu helikopteri Bell 429'u Monaco Yacht Show'da müthiş bir parti ile tanıtarak etkinliğe damgasını vurdu. Büyük bir yat üzerine indirilerek, dikkatleri üzerinde toplayan Bell 429, Monaco'da da tam not aldı. 429'lar, bakım maliyetlerinin düşük oluşu, hızı, havacılık otoriteleri tarafından yapılan sarsıntı testlerinden üstün başarıyla geçmesi ile dikkat çekiyor.

Dünyada, VIP olarak konfigüre edilen modeller arasında en fazla tercih edilen modellerden olan Bell 429, kusursuz havada kalma performansı ve ileri teknolojili kokpitiyle yatlara bile kolaylıkla iniş yapabiliyor. Geniş kabini ve istisnai hızıyla müşterilerini memnun eden model, Saran Holding'e bağlı Saran Havacılık tarafından Türkiye'de satışa sunuluyor.

***Bell Helicopter** introduced its fastest and the most comfortable helicopter Bell 429 in its class with a great party and left its mark on the Monaco Yacht Show. Attracting the attention by being lifted down over to a big yacht, Bell 429 got the thumbs up in Monaco. 429s are standing out with lower maintenance costs, its speed and its excellent success in passing shaking tests made by aviation authorities.*

The most preferred model among VIP configured ones, Bell 429 can quite easily land even to yachts with its perfect endurance performance and high-tech cockpits. This model satisfies customers with its extensive cabin and exceptional speed and is put up for sale by Saran Aviation allied to Saran Holding.



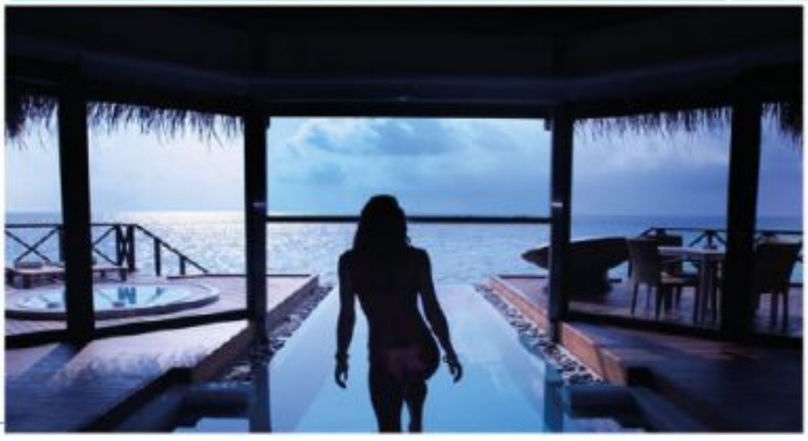














Huvafen Fushi Maldives

Ocean Pavilions

Eğer bir şehir sakiniyseniz, tatil zamanlarında aklınıza ilk gelen şey şehrin itiş kakışından bir an önce kurtulmak olurdu. Bir şeyin 'pahalı' olup olmayışıyla pek ilgilenmeyenler, harika bir tatil deneyimi için size Maldivler'deki Huvafen Fushi'yi öneriyoruz. Evet, şüphesiz tatilinizi geçirmenize değecek başka pek çok yer mevcut, ama bunu da mutlaka denemelisiniz! İngiliz Harper's Bazaar dergisinin 2008 Gezi Rehberi sayısında Dünyanın En İyi Tatil Yeri olarak nitelendirilen Huvafen Fushi, dünyanın ilk sualtı spa'sına sahip. Tesisteki iki süiti anılmaya değer:
330 metrekarelik bir alana sahip süit size lüksün âlâsını sunuyor ve bedeli 5000 Dolardan başlıyor. En hayranlık uyandırıcı tarafı ise kıyıdan 200 metre uzakta Hint Okyanusu üzerinde yer alıyor ve uçsuz bucaksız bir deniz ve ötesinde de harika bir günbatımı manzarasına sahip oluşu.
Evin içinden dışarı doğru akan, ufukla iç içe giren özel bir fiber optik aydınlatmalı sonsuzluk havuzu...
Ayakucunuzda bir akvaryumun bulunduğu esaslı bir yatak odası, lüksün doruğunda Kohler duş ve özel verandası bulunan ikinci bir yatak odası var...

SAHİL BUNGALOVU

Huvafen Fushi'deki bir diğer bungalov süiti de 6000 Dolardan başlayan ve fiyatına değecek olan Sahil Bungalovu. 800 metre karelik bir alana yayılan bungalov avangard bir tasarıma sahip ve kendine özel bir sahili mevcut.
Süit, yerden tavana kadar geniş pencereleri sayesinde, içeriden de bölünmeyen engin bir sahil manzarasına sahip. Ayrıca açık ve kapalı duşu size şımartıcı bir lüks sunuyor. Bunlardan başka odalar için ayrı birer veranda, harika bir manzaraya sahip bir yemek odası ve Bungalovun içinden dışarı doğru akan fiber optik aydınlatmalı bir havuz mevcut.







If you happen to be a city resident, during holidays all you can think of is getting away from the hustle and bustle. For those with who don't mind 'expensive' we'd like to recommend the Huven Fushi Maldives for an ultimate holiday experience. Yes, there's no doubt that there are other destinations worth the while, but you need to check this one out too! Labeled as the Best Beach Resort in the World in 2008 by Harper's Bazaar Travel Guide (UK), the Huvafen Fushi boasts of the world's first underwater spa. Two suites in the resort is worth the mention:
Spread over 330 sq. m, the suite gives you the best in luxury, rates starting from $5000. The most amazing part is, it's set 200 meters out over the Indian Ocean, accompanying with it flabbergasting views of the water expanse, the sunset and beyond. A private fiber-optic lit infinity pool flows from the indoors out, blending with the horizon.
A master bedroom with a water body attached to it at the foot, an infinity edge luxurious Kohler bath, a second bedroom with a private deck...

BEACH PAVILION

Another of the bungalow suites at the Huvafen Fushi is the Beach Pavilion that is totally worth the $6000 its starts at. Spanning 800 sq.m space, the bungalow follows an avant-garde design and has a private beach.
The suite allows uninterrupted views of the beach from within, thanks to its floor-to-ceiling glass windows.
It also has both indoor/outdoor baths that allows you to bask all you want in pampered luxury. Apart from these are separate decks for rooms, a dining room that overlooks the entry pods, a fiber-optic lit pool that flows inside-out from the Pavilion.



BOSS
HUGO BOSS

BOSS JOUR pour femme, günün ilk ışıklarından esinlenen zarif çiçeksi ve meyvemsi bir koku.
Kadınsı, zarif ve sofistike BOSS JOUR kokusu, BOSS JOUR Bayan'a güven ve dinginlik katıyor.
Bu yeni koku, bayanların üç farklı niteliğine gönderme yapıyor: ilham kaynağı, huzur ve rahatlık. Pozitif bir enerji saçan güneşin ilk ışıklarının canlılığını yansıtan ıhlamur ve greyfurt çiçekleriyle hafiflik ve tazelik sunuluyor.
Yeni versiyon Boss Jour Pour Femme'nin yüzü olarak ise Gwyneth Paltrow seçilmiş.

BOSS JOUR *pour femme is an elegant floral fruity fragrance inspired by the first light of day.*
Feminine, elegant and sophisticated, the BOSS JOUR fragrance brings a feeling of confidence and composure to the BOSS JOUR Woman.
The new fragrance was created to show three faces of a woman: inspiration, composure and ease. Lightness and freshness are presented with a combination of accented accords of lime and grapefruit blossom representing the liveliness of the first morning rays of light that radiate with positive anticipation.
The face of the new edition Boss Jour Pour Femme is Gwyneth Paltrow.



BOSS JOUR
POUR FEMME

THIS WILL BE YOUR DAY

THE NEW FRAGRANCE FOR WOMEN. FEATURING GWYNETH PALTROW.



BRISBANE QUEENSLAND







Queensland'ın en popüler şehri olan Brisbane aynı zamanda Avustralya'nın en büyük 3. şehridir.

Brisbane, the most popular city of Queensland is also the third biggest city of Australia.







Avustralya'nın en rahat ve en çok güneş alan Brisbane Queensland eyaletinin başkentidir. Queensland şehri Avustralya'nın doğusunda, plajları, tropik iklimi, zengin çok kültürlü yapısıyla ünlüdür. Şehir nehirler ve pasifik okyanusuyla çevrilmiştir. Queensland'ın en popüler şehri olan Brisbane aynı zamanda Avustralya'nın en büyük 3. şehridir. Pasifik okyanusunun hemen yanında bulunan şehir güney doğu Queensland'de yer alan Moreton Koyu ve Great Dividing sıradağı arasından geçen Brisbane Nehri'nin de yanında kurulmuştur.

Brisbane Avustralya'nın en hızlı büyüyen şehridir. Brisbane'de enformasyon teknolojisi, finansal servisler, yükseköğrenim ve halk yönetimini de içine alan meslek grubuna 'beyaz yakalılar' denmektedir. Petrol rafinerisi, maden işleri, QR trenyolu işletmesi, kâğıt yapım endüstrisi 'mavi yakalılardan' oluşmaktadır. Brisbane Nehri'nin çevresinde ve şehrin dış kısımlarında yer almaktadır.

Queensland yönetimi 1990'lu yıllardan sonra teknoloji ve bilime yatırım yapmaya başlamıştır. Devamında biyoteknoloji araştırmaları için de yatırım yapmışlardır.

Kentin Brisbane ırmağının bir kolunda kurulan ticaret merkezi, konut toplulukları ve göz alabildiğine uzanan banliyölerle çevrilidir. Birçok alanda çeşitli sanayi faaliyetleri (besin sanayisi, makine yapımı, vb.) özellikle haliç kıyısında toplanır. Limanın trafiğiyse 10 megaton civarındadır.

Brisbane iklimi, yaz ve kış mevsimleri arasında çok fazla farklılık göstermemektedir. İklimi hem tropik hem de yarı tropiktir, kışlar güneşli ve ılıman, yazlar sıcak ve serin geçmektedir. Ferahlatan deniz meltemleri ve ara sıra ortaya çıkan serinliklere rağmen, yazları rahatsızlık verecek kadar nemlidirler.

Şehrin içinden geçen küçük botlarla, tarihi gemilerle veya deniz otobüsleriyle gezinti yapmanız mümkün. Şehir merkezindeki Queen St. Caddesi şehrin en ünlü caddelerinden biridir. Bu cadde üzerinde bulunan cafe, restaurant ve alışveriş merkezlerinde dilediğinizce keyifli zaman geçirebilirsiniz.

Ayrıca Brisbane de her sene dünyaca ünlü olan 'Indy car racing'e ev sahipliği yapar. Burada dünyaca ünlü şoförleri ve arabaları görme imkânını da yakalarsınız. Brisbane'nin güney semtlerinden Gold Coast'ta dünyaca ünlü Warner Bross stüdyoları bulunmaktadır. Burada Warner Bross'un dünyaca







Brisbane, *the capital of Queensland State, is the most comfortable city of Australia and gets lots of sun. At the east of Australia, Queensland is famous with its beaches, tropical climate, rich and multicultural structure. Cities are surrounded with rivers and ocean. Brisbane, the most popular city of Queensland is also the third biggest city of Australia. The city located just close by the Pacific Ocean, it has been established nearby the Brisbane River which runs through Moreton Bay and Great Dividing mountain range.*

Brisbane is the fastest growing city of Australia. Occupational group which includes information technology, financial services, higher education and public administration in Brisbane is called 'white-collar'. Oil refinery, mining affairs, QR railroad enterprise and papermaking industry consist of 'blue collars' and are located around Brisbane River and outside of the city.

Queensland administration started to invest in technology and science as from 1990s. And subsequently also began to invest in biotech researches.

The trade center which is founded in a bayou of Brisbane River, is surrounded by housing estates and spreading suburban. Various industrial activities (food industry, machine making, etc.) are gathered especially around the fjord. The traffic of the port is about 10 megaton.

Brisbane's climate does not differ so much in summer and winter. It is tropic and semitropical; winters are sunny and mild, summers are hot and fresh. In spite of sea breezes and occasionally fresh climate, summers are dampy.

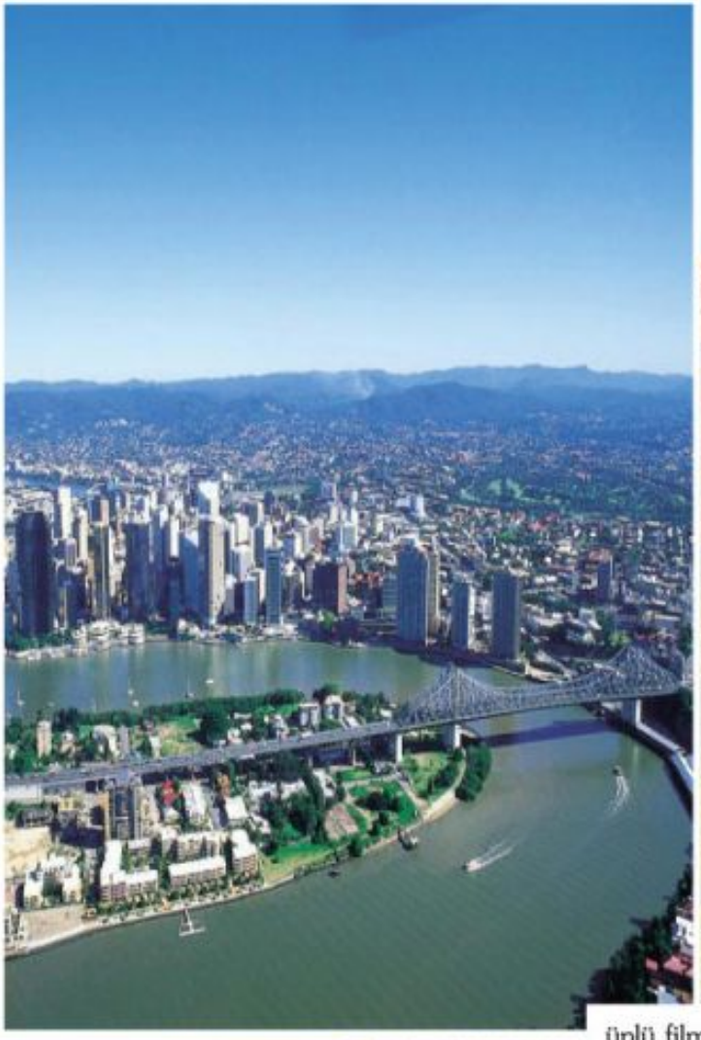
You have the chance to make a bout trip with sculls, historical ships or sea buses. The Queen St. Avenue which is located in downtown is one of the famous boulevards of the city. You can have good time in the café, restaurant and shopping malls on the street.

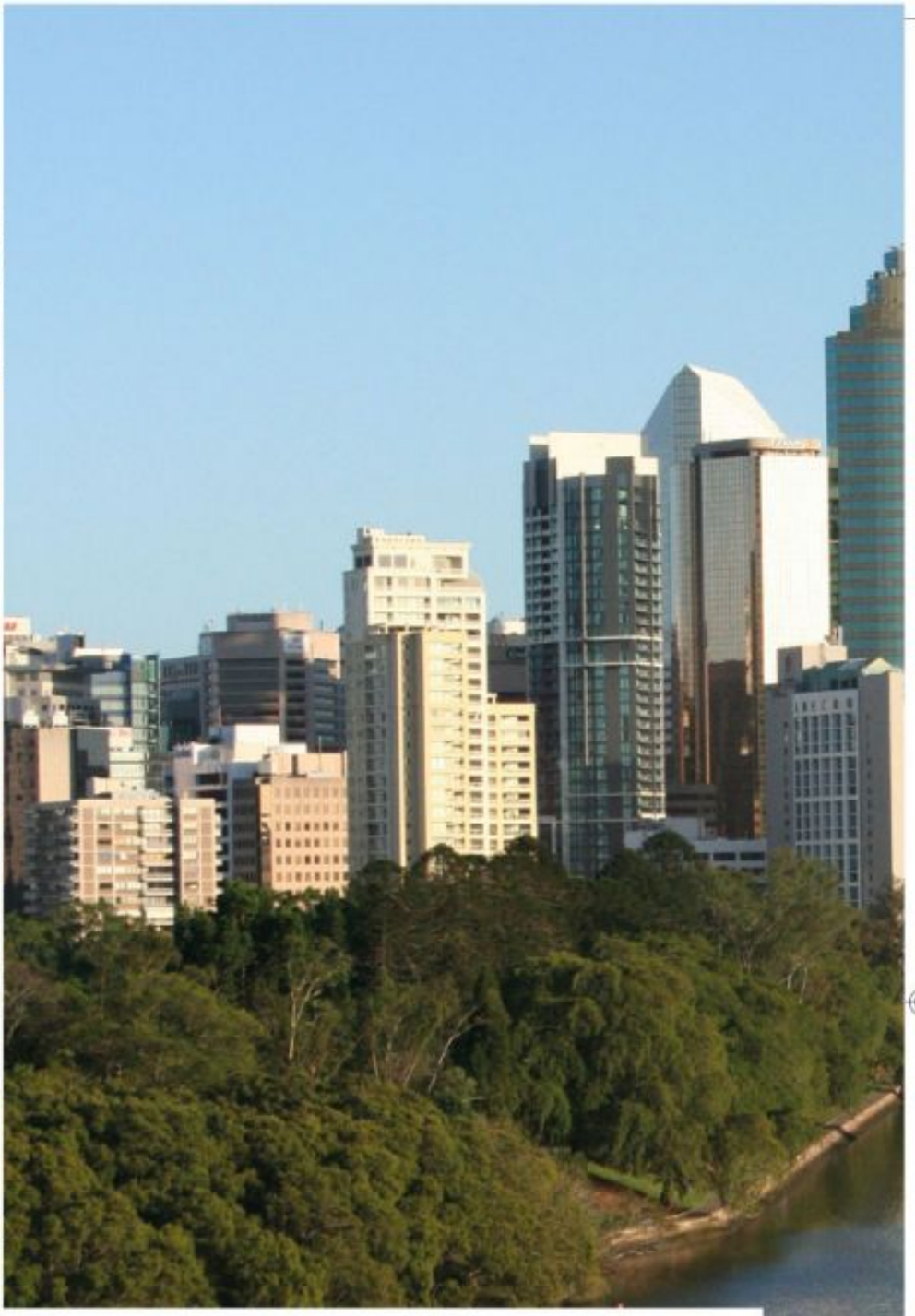
Besides, Brisbane also hosts to the worldwide known 'Indy car racing' every year. You can find













ünlü film teknolojisini görebilirsiniz.

Bunun yanı sıra Avustralya'nın sörf merkezi olarak bilinen Surfers Paradise'te muhteşem bir sörf deneyimi yaşayabilirsiniz.

CITY BOTANIC GARDEN: Yarımadayı Avustralya kökenli türler ile egzotik ağaçlar, bitkiler ve çiçeklerin oluşturduğu bir yeşillikle kaplar. (24 saat ziyarete açık)

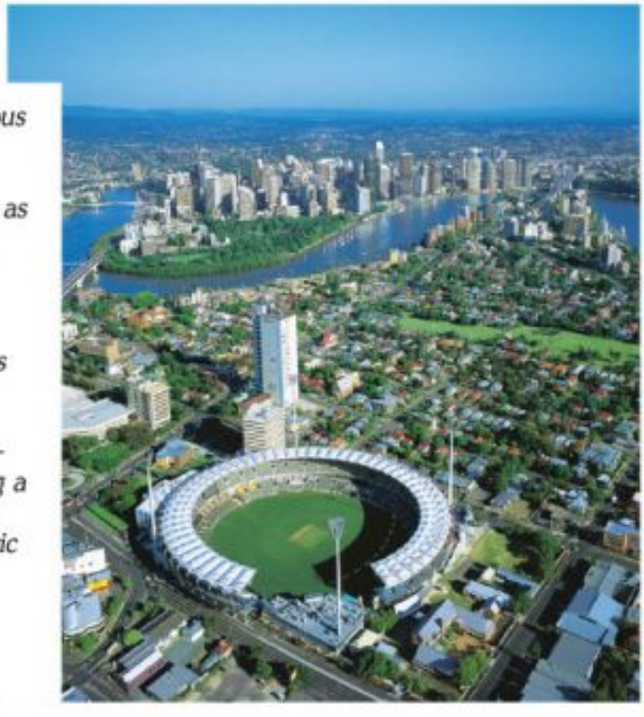
SOUTH BANK: Şehrin kültürel zenginliğinin önemli bölümünü bir araya getirir. Queensland Art Gallery, Queensland Museum ile Queensland Performing Arts Centre bu kompleksin içinde yer alır. Bu yerlere haftanın belirli günleri ücretsiz rehberli turlar düzenlenir.

MORETON ADASI: 285 metre yüksekliğiyle dünyanın en yüksek stabilize kıyısal kum tepesidir. Kuzey Stradbroke Adası'ndaki Aborjinler, Goompi Trail adı verilen ve 90 dakika süren bir tur düzenlenmektedir. Aborjin tur rehberi, Düş görümü öyküleri anlatarak adadaki bitki örtüsü ile hayvanlar, yiyecekler ve ilaçlar hakkından bilgi verir.

Brisbane'da alışveriş için çeşitli alternatifler bulunmaktadır. Queen Street Mall, Fortitude Valley, Brunswick Street ve Webber House alışveriş için tercih edebileceğiniz yerlerin başında gelmektedir.







an opportunity the world-famous car racers and race cars. There is world-famous Warner Bross studios in Gold Coast, one of the southern district of Brisbane. Here you can see the famous film technology of Warner Bross.

Besides you can experience a magnificent surfing in Surfers Paradise known as surfboard center of Australia.

***CITY BOTANIC GARDEN:** Australian based plant species, exotic trees and flowers cover the peninsula. (Open 24 hours a day)*

***SOUTH BANK:** It collects a major part of the cultural wealth of the city. Queensland Art Gallery, Queensland Museum and Queensland Performing Arts Centre is included to this complex. In certain days of the week there are free guided tours to these places.*

***MORETON ISLAND:** With a height of 285 meters it is world's highest stabilized coastal sand banking. Aborigines in North Stradbroke Island are arranging a tour lasting 90 minutes called Goompi Trail. Aborigine tour conductor informs about flora, animals, sustenance and meds of the island in company with oneiric stories.*

For shopping in Brisbane there is various alternatives. Queen Street Mall, Fortitude Valley, Brunswick Street and Webber House are leading shopping malls.

Symphony of jewels

Breathtakingly beautiful and intricately composed, the latest masterpieces from the world's most prestigious jewellers are fine-tuned to perfection. The following ensemble is worthy of an encore

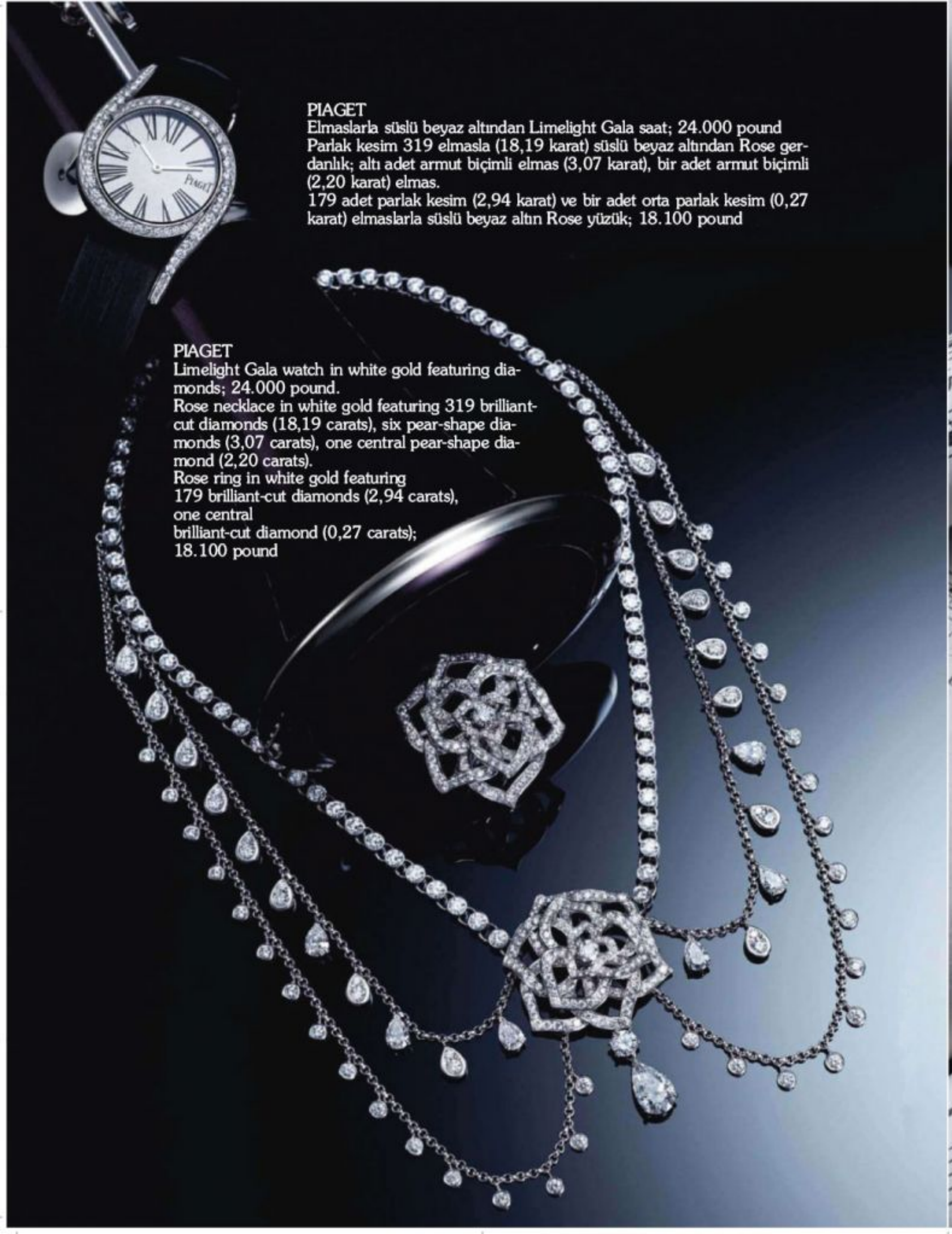
Mücevherlerin Ahengi

Dünyanın en prestijli mücevher markalarından nefes kesici güzellikteki en yeni şaheserler, mükemmelliği yakalama peşinde. Aşağıdaki örnekler bunu yeniden kanıtlıyor.



TIFFANY & CO
Fleur de Lis elmas ve platin gerdanlık, 77.500 pound
Tektaş elmas (10,10 karat) ve platin küpeler, 1.953.000 pound

TIFFANY & CO
Fleur de Lis diamond necklace set in platinum; 77.500 pound.
Solitaire diamond earrings (10,10 carats) set in platinum; 1.953.000 pound.



PIAGET
Elmaslarla süslü beyaz altından Limelight Gala saat; 24.000 pound
Parlak kesim 319 elmasla (18,19 karat) süslü beyaz altından Rose gerdanlık; altı adet armut biçimli elmas (3,07 karat), bir adet armut biçimli (2,20 karat) elmas.
179 adet parlak kesim (2,94 karat) ve bir adet orta parlak kesim (0,27 karat) elmaslarla süslü beyaz altın Rose yüzük; 18.100 pound

PIAGET
Limelight Gala watch in white gold featuring diamonds; 24.000 pound.
Rose necklace in white gold featuring 319 brilliant-cut diamonds (18,19 carats), six pear-shape diamonds (3,07 carats), one central pear-shape diamond (2,20 carats).
Rose ring in white gold featuring
179 brilliant-cut diamonds (2,94 carats),
one central
brilliant-cut diamond (0,27 carats);
18.100 pound



GARRARD
From top: Tudor Rose necklace in 18-carat white gold featuring white diamonds, £59,000. Tudor Rose bracelet in 18-carat white gold featuring white diamonds and white pearls. Price on application. Tudor Rose ring in 18-carat white gold featuring white diamonds, £35,500.

GARRARD
18 karatlık beyaz elmas Tudor Rose gerdanlık; 59.000 pound.
Beyaz elmas ve beyaz incilerle süslü 18 karat beyaz altın Tudor Rose bilezik.
Beyaz elmasla süslü 18 karatlık beyaz altın Tudor Rose yüzük; 35.500 pound.



Ralph Lauren, bayanlar için özel üretilen Western koleksiyonunu sunar. Ralph Lauren, derisi ve metal aksamıyla akıllara Amerikan Western'ini getiren gücü ve değeri birleştiriyor. Ralph Lauren, daha önceki pek çok koleksiyonunda olduğu gibi yeni giyim çizgileri ve aksesuarlarında Western hassasiyetine olan ilgisini bir kez daha açığa vuruyor. Bu koleksiyonun güneş gözlüğü ve numaralı gözlük modellerinin de klasiklerden esinlendiği açıkça görülüyor.

INTRODUCING THE WESTERN COLLECTION

RALPH LAUREN

Eyewear

Ralph Lauren presents his collection Western, a special edition for women, which embodies the power and values in care of Ralph Lauren leather and metal accents that bring to mind the American Western. Once again, Ralph Lauren expresses his interest in Western sensibility, as it has done in many of their collections, both clothing lines and accessories. The collection is clearly vintage inspired both models of sunglasses and prescription eyewear.

RALPH LAUREN STORES THE FINEST EYEWEAR AND SUNGLASS BOUTIQUES

EXPLORE THE WORLD BEHIND THE COLLECTION WITH OUR NEW VIDEO

RALPHLAUREN.COM


RALPH LAUREN

Kasım ayının fırsat ürünleri

November advantageous products

Parfüm

Perfumes



LACOSTE
POUR FEMME EDPS. 90 ML.
~~64,00 EURO~~
51,00 EURO



BOSS
BOTTLED EDT. FOR MAN 100 ML.
~~63,00 EURO~~
50,00 EURO

Fiyatlar, Kasım 2013 için geçerli olan fiyatlardır. Dönemsel kampanyalar nedeniyle fiyatlarda değişiklik olabilir. Aylık ürün kampanyaları sadece İstanbul, Ankara ve İzmir mağazalarında geçerlidir. Ürünlerimiz stoklarla sınırlıdır. Alışveriş öncesinde, Müşteri İlişkileri Departmanı'ndan bilgi alabilirsiniz. Müşteri İlişkileri Telefon Numarası: 4444 ATÜ 288

The prices are valid for November 2013. Due to seasonal campaigns, there might be a change in the prices. Monthly product campaigns are only available at Istanbul, Ankara and Izmir stores. The products are limited with stock. There is the chance for buyers to receive information from Customer Relations Department about the changes in advance of shopping. Please call 4444 ATÜ 288

Çikolata

Chocolates



TOBLERONE
GOLD 6 x 100 GR.
~~11,00 EURO~~
8,50 EURO

FERRERO
COLLECTION 360 GR.
~~14,00 EURO~~
11,00 EURO





GODIVA
GOLD RIGID BOX 165 GR,
~~19,00 EURO~~
15,00 EURO

TWINING'S
EARL GREY 500 GR.
~~18,00 EURO~~
14,00 EURO



GUYLIAN
SEA SHELLS 500 GR,
~~12,50 EURO~~
10,00 EURO



atü DUTY FREE

ISTANBUL I ANKARA I IZMIR I ALANYA I TBILISI I BATUMI I KUTAISI I ENFIDHA I SKOPJE I OHRID I RIGA I MADINAH

www.atu.com.tr



Jaeger-LeCoultre Boutique
1A Old Bond Street - W1S 4PA London
Tel. (0) 207 491 6970

Discover our collections and extraordinary timepieces
at SalonQP, November 7th-9th.
For information, visit
salonqp.jaeger-lecoultre.com

REINVENT YOURSELF

RENDEZ-VOUS NIGHT & DAY

Watch the film and discover the ladies collection at
ladies.jaeger-lecoultre.com

Şuna bir bakın ve bayan koleksiyonunu keşfedin. Jaeger-LeCoultre Hassas ve dakik kadınlar için Rendez-Vous çizgisini ortaya çıkardı. İncelikle yuvarlatılmış, saf Art Deco stilinde tasarlanmış ve nadide sedef kakma bir kadranla süslenmiş bu saat zarif hanımları kendisine çekiyor. Elmas taşlarla süslenmiş olması, bu sıradışı saate esaslı bir incelik dokunuşu katıyor.

Watch it and discover the ladies collection.
For delicate and refined women, Jaeger-LeCoultre created the Rendez-Vous line. Gracefully rounded, designed in pure Art Deco style, and graced with a precious mother-of-pearl marquetry dial, it accompanies elegant ladies around the clock. Diamond gem-setting lends the ultimate touch of sophistication to this unusual timepiece.



JAEGER-LECOULTRE



Platin Süper Yurtdışı Kampanyası ile ilgili paketlerdeki müşteriler (vergiler dahil) günlük 9,90 TL karşılığında yurtiçi paketlerindeki her yöne dakika, SMS ve MB'lerini yurtdışında da kullanabilirler. Yurtdışında yapılan kullanım ile devreye girer, sadece kullanım yapılan gün için ücret yansıtılır. Günlük ücret Türkiye saatine göre 24:00'a kadar olan kullanımları kapsar. Kampanyadan Gold Plus, Platinum Prestige, Platin, Platin ExtraKonuş, Platin ExtraInternet ve Platin Prestij paketlerindeki bireysel faturalı müşterilerimiz faydalanabilirler. Geçerli ülkeler ve diğer detaylar için www.turkcell.com.tr.